

Ahaldun Nagusiaren Kabinetea

Bizkaiko Foru Aldundiaren 204/2008 FORU DEKRETUA, abenduaren 16koa, emakume elkarteei eta irabazteko asmorik gabeko beste elkarteei 2009. ekitaldian diru-laguntzak ematea arautzen duena, elkarteek burutzen dituzten proiektuen bitartez, emakumeen eta gizonen berdintasuna sustatzen dutenean. (Oker zuzenketa.)

Ahaldun nagusiaren Kabinetaren 204/2008 Foru Dekretuaren eranskinen argitalpenean oker bat gertatu dela ikusirik, jarraian dekretu hori berriro oso-osorik argitaratuko da. Dekretu hori abenduaren 16koa da eta emakume elkarteei eta irabazteko asmorik gabeko beste elkarteei 2009. ekitaldian diru-laguntzak ematea arautzen du, elkarteek burutzen dituzten proiektuen bitartez, emakumeen eta gizonen berdintasuna sustatzen dutenean. Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren 3. zk.an argitaratu zen (2009ko urtarrilaren 7koa, asteazkena):

Ahaldun Nagusiaren Kabineteak aurrekontu-egitaraua du, emakumeen eta gizonen arteko aukera berdintasuna eta genero politikak sustatzeko. 2009. urteko helburuen artean, egitarau horrek emakumeak elkartu daitezela bultzatu nahi du eta, horrekin batera, Bizkaiko lurralde historikoan elkarte guztiak genero ikusmira barnera dezaten eragin nahi du, betiere bere jarduketa horien plangintza eta diseinuan zeharkakotasunaren baloreak eta bideak zainduta.

Gizartea bera transformatu ahala, baloreak eta jokabideak eta, azken finean, gizartearen egiturak eta antolaketa ere eraldatu egiten dira. Aldaketa horiek guztiak konplexuak dira oso, eta gizarteko administrazioek, eurek bakarrik, ezin diete halakoei aurre egin. Ildo horretan, lurralde edo udalerrri guztietan dauden herritarren parte hartzea ezinbestekoa da.

Elkarteen mugimenduak eta, bereziki, emakumeek bultzatutakoak, gizalagunen beharrian hurbileneoak asetzen ditu, sarri askotan erakundeek eta, orokorrean, gizarteak, ez baitiete eskari horiei erantzuten. Hortaz, elkarteek «erreibindikazio» eginkizuna betetzen dute, eta eginkizun horrek berebiziko garrantzia du gizarte aldakor honetan. Arian bere, eginkizun horren bitartez jakin daiteke aldaketek zer nolako eragina duten herritar batzuegan eta besteengan, herritarren sexua, adina, famili egoera eta bestelakoak aintzakotzat hartuta.

Politika, ekonomia, gizarte eta kulturaren arloan, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna benetakoa eta egiazkoa izan dadin, behar beharrezkoa da emakumeek elkarteak era ditzaten sustatu eta erraztea. Horretarako, elkarte horiei tresna zehatzak eman behar zaizkie, tresnok erabiliz elkarteen eta euren taldeen indarra handiagoa izan daitekeelako. Bide horretatik, emakumeen elkarteek gizartearen eta politikan parte har dezaten lortu beharra dago.

Bestalde, ezinbestekoa da estrategia egokiak berrikusi eta antolatzea, boluntarioen artean eta, oro har, irabazteko asmorik ez duten elkarteen artean. Horrela, oztopo zehatzak ken daitezke, halakoek eragozten baitute berdinak izan daitezela. Gainera, oztopoak kenduz gero, emakumeen eta gizonen arteko partaidetza orekatua izan daiteke, botere-guneetan, indar-guneetan eta erabakiak hartu behar direnetan.

Horretarako funtsezkoa da gazteek proiektu honetan parte hartze aktiboa izatea eta proiektuaren oinarritzko osagai izatea, aurreikusitako helburuak inoiz lortuko badira.

Halaber, arestian ere aipatu den zeharkako oinarriaren aplikazioak gizartearen esparru guztietan jardun beharra eragiten du, eta jarduketa hori gizarte eragile guztiekin lankidetzan gauzatzea. Horrela, bada, beharrezkoa da betearazpen eta burutzapen mekanismo berriak bilatzea, emakume eta gizonen berdintasunaren arloko ekintzetan esku hartzen dutenen koordinazioa eta lankidetzaren areagotuko dutenak.

Era berean, berdintasun politikak abian jartzeak berak bilakaera eragiten du eta beharrezkoa da beharrianak aztertzea gure ahalginen hartzailak izan behar duten eremu eta taldeak antzematuko.

Gabinete del Diputado General

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 204/2008, de 16 de diciembre, por el que se regula la concesión de subvenciones, durante el ejercicio 2009, a Asociaciones de Mujeres y a otras Entidades sin ánimo de lucro que aborden proyectos para la realización de actividades dirigidas a la promoción de la igualdad de mujeres y hombres. (Corrección de errores.)

Habiéndose observado un error en la publicación de los anexos del Decreto Foral 204/2008, de 16 de diciembre, del Gabinete del Diputado General, por el que se regula la concesión de subvenciones, durante el ejercicio 2009 a Asociación de Mujeres y a otras Entidades sin ánimo de lucro que aborden proyectos para la realización de actividades dirigidas a la promoción de la igualdad de mujeres y hombres, publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 3 de fecha miércoles, 7 de enero de 2009, dicho Decreto se publica íntegramente:

El Gabinete del Diputado General en su programa presupuestario de promoción de igualdad de oportunidades y políticas de género incluye, dentro de sus objetivos para el año 2009, el fomento del asociacionismo de las mujeres y la incorporación de la perspectiva de género en el tejido asociativo en general del Territorio Histórico de Bizkaia, recogiendo en la planificación y diseño de sus actuaciones los valores y mecanismos de la transversalidad.

Los procesos de transformación social que incluyen cambios en los valores, en los comportamientos y en definitiva, en las estructuras y en la organización social, siempre han sido muy complejos, siendo imposible abordarlos únicamente desde las diferentes administraciones de una sociedad. En este sentido, se hace imprescindible la colaboración de todas las redes y vías de participación ciudadana que existen en cualquier territorio o municipio.

El movimiento asociativo, y en particular el promovido por las mujeres, es un barómetro que recoge las necesidades más cercanas de las personas y también las demandas no satisfechas por las instituciones y la sociedad en general. Así, su papel «reivindicativo» resulta fundamental en el entramado de una sociedad cambiante, ya que sirve de espejo para conocer cómo estos cambios afectan de diferente manera a unas personas y a otras en función del sexo, de la edad, de la situación familiar, etc.

Para conseguir la igualdad real y efectiva entre mujeres y hombres en todos los ámbitos de la vida política, económica, social y cultural, se hace necesario fomentar y favorecer el asociacionismo entre las mujeres, facilitándoles herramientas para el fortalecimiento de la asociación y de sus agrupaciones, incrementando con ello su participación social y política.

Por otro lado, también resulta necesaria la revisión y adecuación de estrategias, dentro del voluntariado y de las asociaciones sin ánimo de lucro en general, que remuevan los obstáculos específicos que impiden la igualdad y que fomenten una participación equilibrada de mujeres y hombres en los centros de poder, influencia y toma de decisiones.

Todo ello sin olvidar la importancia de la participación activa de la juventud en este proyecto como componente fundamental en la consecución futura de los fines previstos.

Asimismo, la aplicación del principio de transversalidad exige actuar en todas las áreas de la sociedad y con todos sus agentes sociales. De esta forma es necesario buscar nuevos mecanismos de ejecución y realización que profundicen en la coordinación y la cooperación entre los y las partícipes de las acciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres.

Del mismo modo, la evolución propia de la puesta en marcha de las políticas de igualdad exige analizar necesidades para detectar aquellas áreas y colectivos de especial interés a las que dirigir nuestros esfuerzos.

Horrela, elkarteen arloan emakumeen eta gizonen arteko berdintasunerako proiektuak sustatzeko, Gobernu Kontseiluak 2000ko maiatzaren 30ean Emakumeen eta Gizonen arteko Aukera Berdintasunerako eta Generoko Politiketako Bizkaiko Foru Plana onetsi zuen; Plana 2003ko abenduaren 30ean berretsi zen.

Ildo beretik, Bizkaiko Foru Aldundiak, berari dagozkion eginkizunak betez, diru-laguntzetarako deialdia arautu du, publikitate, elkarlehia eta objektibotasun irizpideei helduta.

Ahaldun Nagusiaren Kabineteko idazkari orokorrak proposatuta eta Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak 2008ko abenduaren 16ko bileran gaia aztertu eta onetsi ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

I. TITULUA

BERDINTASUNA SUSTATZEKO PLANA, IRABAZTEKO ASMORIK EZ DUTEN EMAKUMEEN ELKARTEEKIN LANKIDETZAN ARITZEKO.

1. artikulua.—Xedea

Titulu honetan araupetzen dira Bizkaiko Foru Aldundiak 2009. urtean Bizkaiko Lurralde Historikoan ari diren irabazteko asmorik gabeko emakume elkarteek emakumeen eta gizonen arteko berdintasunaren arloko proiektu eta jardueretarako emango dizkien diru-laguntzak. Eskabideak ondoko artikuluetan azalduko den bezala aurkeztu behar dira, eta diru-laguntzek muga edukiko dute, hain zuzen ere Aukera Berdintasuna eta Genero Politikak Sustatzeko Egitarauaren aurrekontuko IV. kapituluaren zainpetutako kredituen zenbatekoa.

2. artikulua.—Erakunde onuradunak

Bizkaiko lurralde historikoan irabazteko asmorik ez duten emakumeen elkarteek titulu honetan jasotako onurak eskura ditzakete, hurrengo baldintzak betetzen badituzte:

1. Euskal Autonomia Erkidegoko Emakumeen eta Gizonen Arteko Berdintasunerako IV. Planean eta Aukera Berdintasunari eta Genero Politikei buruzko Foru Planean zehaztutako arloetako batean, emakumeen eta gizonen berdintasunerako proiektuak aurkeztea. Inbertsio-proiektuak ez badira.

2. Elkarteek egunean ordainduta edukitzea euren zerga betebeharrak, Zuzenbide publikoko betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekin hartutakoak. Inguruabar hori eskabidea egiteko dagoen epearen barruan egiaztatu behar da; eta diru-laguntza eman eta ordaintzeko unean ere, baldintza hori bete beharra dago.

3. Sozietate eta zerga egoitza Bizkaiko Lurralde Historikoan izatea.

4. Eskaera egiten duen emakume elkartearen estatutuetan azaltzen bada bere jardura nagusiaren arloa garapenerako lankidetzatza, kirola edo kultur jardueren (antzerkia, dantza, musika) sustapena eta zabalkuntza dela, beraren eskaera dekretu honetatik kanpo geratuko da, eta gauza bera gertatuko da jardura nagusiaren xedetzat tratatu txarrak eta genero indarkeria izan arren inoiz Gizarte Ekintza Sailaren diru-laguntzaren bat jaso dutenekin ere.

3. artikulua.—Diru-laguntza jaso dezaketen jarduerak

Euskal Autonomia Erkidegoko Emakumeen eta Gizonen Arteko Berdintasunerako IV. Planean, Aukeren Berdintasunari eta Genero Politikari buruzko Foru Planean eta Aldundiaren xedeekin bat etorrita, funtsean hurrengo xedeetarako aurkezten diren proiektuak eta jarduerak joko dira diruz lagun daitezkeen proiektuetzat:

- Beste emakumeen elkarte, irabazteko asmorik gabeko erakunde, agente sozioekonomiko eta herri administrazio batzuekin lankidetzan burututako proiektuak.
- Gizonen artean berdintasunaren printzipioa sustatzeko proiektuak edo jarduerak gauzatzea.
- Arlo jakin batzuk bultzatzeko izango diren proiektuak edo jarduerak abian jartzea, esaterako: erantzunkidetasuna eta nor-

De este modo, y a fin de favorecer la ejecución de proyectos en materia de igualdad de mujeres y hombres en el tejido asociativo, entre otros, se aprueba por Consejo de Gobierno el 30 de mayo de 2000 el Plan Foral para la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres y políticas de género en Bizkaia, revalidado el 30 de diciembre de 2003.

Así, la Diputación Foral de Bizkaia, en ejercicio de sus funciones, procede a regular la siguiente convocatoria de subvenciones bajo los criterios de publicidad, concurrencia y objetividad.

A propuesta del secretario general de la Presidencia del Gabinete del Diputado General, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia en reunión de 16 diciembre de 2008,

DISPONGO:

TÍTULO I

PLAN DE PROMOCIÓN PARA LA IGUALDAD EN COLABORACIÓN CON LAS ASOCIACIONES DE MUJERES SIN ÁNIMO DE LUCRO

Artículo 1.—Objeto

Es objeto del presente Título la regulación de las subvenciones a conceder por la Diputación Foral de Bizkaia durante el año 2009, a Asociaciones de Mujeres sin ánimo de lucro del Territorio Histórico de Bizkaia, que presenten proyectos y actividades relacionadas con la igualdad de mujeres y hombres en los términos señalados en los artículos siguientes y dentro de los límites que determinan los créditos consignados en el capítulo IV del presupuesto del programa promoción de igualdad de oportunidades y políticas de género.

Artículo 2.—Entidades Beneficiarias

Podrán acceder a los beneficios contenidos en el presente Título las Asociaciones de Mujeres sin ánimo de lucro del Territorio Histórico de Bizkaia, siempre que cumplan los requisitos siguientes:

1. Que presenten proyectos para la igualdad de mujeres y hombres en alguna de las áreas definidas en IV Plan para la igualdad de mujeres y hombres en la Comunidad Autónoma del País Vasco y el Plan Foral para la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres y políticas de género en Bizkaia, y que no se trate de proyectos de inversión.

2. Que se hallen al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, de Derecho público y de Seguridad Social, circunstancia ésta que deberá acreditarse dentro del plazo de presentación de solicitudes y mantenerse en el momento de la concesión y el pago.

3. Que tengan su domicilio social y fiscal en el Territorio Histórico de Bizkaia.

4. Quedan expresamente excluidas del presente decreto las solicitudes presentadas por Asociaciones de Mujeres que reflejen en sus estatutos que su actividad principal se realiza en el ámbito de la cooperación al desarrollo, en el deportivo, la promoción y difusión de eventos culturales como el teatro, la danza y la música, así como aquellas que teniendo por objeto los malos tratos y violencia de género hayan sido beneficiarias de subvenciones concedidas por el Departamento de Acción Social.

Artículo 3.—Actividades subvencionables

Se considerarán hechos subvencionables los proyectos y actividades que en el marco del IV Plan para la igualdad de Mujeres y Hombres en la Comunidad Autónoma del País Vasco y del Plan Foral para la igualdad de oportunidades y políticas de género de la Diputación Foral de Bizkaia, se dirijan, fundamentalmente a:

- La realización de proyectos llevados a cabo en cooperación con otras asociaciones de mujeres, entidades sin ánimo de lucro, agentes socioeconómicos y administraciones públicas.
- Realización de proyectos o actividades dirigidos a fomentar entre los hombres el principio de igualdad.
- Puesta en marcha de proyectos o actividades que se dirijan a la potenciación de la corresponsabilidad y la conci-

beraren, familiaren eta lanbidearen arduren arteko bateragarritasuna; emakumeen eskubideen arlokoak; osasun eta bizitza-kalitatearen arlokoak; enplegu, trebakuntza eta ingurumenaren arlokoak eta hirigintza eta garraioari buruzkoak.

- d) Emakumeen prestakuntza hobetzeko gaitan trebatzea.
- e) Emakumeen autonomia, independentzia eta oso-osoko garapena gehitu nahi dituzten jarduerak.
- f) Informazio, sentsibilizazio eta zabalkuntzarako jarduerak, hain zuzen ere emakume eta gizonen arteko desberdintasuna jakinarazteko.
- g) Emakumeen parte-hartzea sustatu nahi duten jarduerak, baik bat, parte-hartze hori gizarte, politika, ekonomia eta kulturaren inguruko organo erabakitzaileetan gauzatzen denean.
- h) Landa eta itsasoaren esparruetako emakumeak isolaturik bizi daitezzen eragozten duten jarduerak, bai eta emakume horientzat trebakuntza eta aisialdiko eskaintzak egin dituztenak ere.
- i) Genero rolen arloan, ekintza berritzaileak jasotzen dituzten proiektuak. Horien artean aipa daitezke, besteak beste: buruzagitza politikoaren trebetasunei eta baliabideei buruz trebakuntza ematea, emakumeak gizonezkoen ohiko lanbideetan sar daitezzen bultzatzea, «gizonezkoena eta emakumezkoena» zer den zalantzan jartzea, etab.
- j) Emakume bazkideentzako trebakuntza_ekintzak, elkar-terren antolaketa, partaidetza eta kudeaketa hobetzeko helburuarekin.
- k) Emakumeek historian zehar egin dituzten ekarriak berreskuratzeko jarduerak.
- l) Aukera berdintasunaren esparruko ikerketa proiektuak diseinatzea eta burutzea.
- m) Elkarrekin jardunaldi eta topaguneetan parte har dezaten bultzatzen duten proiektuak, betiere, elkarrekin Euskal Autonomia Erkidegoan bertan nahiz horretatik kanpo burutzen duen jarduerari begira.
- n) Bazterkeriaren aurkako egitarauak, emakumeek arazo larriak dituztenean edo zailtasun handiko kezka dituztenean.
- ñ) Aisia sustatzeko eta astialdia aprobetxatzeko jarduerak.
- o) Genero ikuspegia kontuan hartzen duten ingurumenari buruzko jarduerak diseinatu, garatu eta burutzea.
- p) Garraioaren eta hirigintzaren arloetako erabilera egokitzeko eta arlo horiek hobetzeko genero ikuspegia aintzat hartuta (azterlanak, informazio materialak, informazio kanpainak...).

4. artikulua.—*Diru-laguntza jaso dezaketen kontzeptuak eta etekin orokorrak*

1. Kontzeptuak eta zenbatekoak: dekretu honen I. tituluan ezarritako laguntzei dagokienez, 3. artikuluko egitateengatik sortzen diren gastuak diruz lagun daitezke, baldin eta hurrengo kontzeptuen ondorioz sortzen badira eta hurrengo kopuruak badituzte:

- 1.1. *Bestelako emakumeen elkarte, irabazteko asmorik gabeko elkarte, eragile sozioekonomiko eta herri administrazio batzuekin lankidetzan egingo diren proiektuak egitearen ondoriozko gastuak.*

Ondorengo baldintzak bete behar dira:

- a) Eskabidea aurkezten duen elkarteak gutxienez beste emakumeen elkarte, irabazteko asmorik gabeko erakunde, gizarte eragile edo herri administrazio batekin lankidetzan egin beharko du proiektua. Inguruabar hori frogatze aldera, eskabidea aurkeztu duen elkarteko lehendakariak eta lankidetzan ari diren gainerako erakundeetako legezko ordezkariak aitorten bat sinatu beharko dute. Aitorten horretan, hain zuzen, hartu den konpromisoa adierazi beharko da, IV. eranskina betez (lankidetzan jardueretan hartutako konpromisoa frogatzeko agi-

liación en la vida personal, familiar y profesional, derechos de las mujeres, salud y calidad de vida, empleo y formación y medio ambiente, urbanismo y transporte.

- d) Formación en aquellas materias que mejoren la preparación de las mujeres.
- e) Actividades orientadas a aumentar la autonomía, independencia y el desarrollo integral de las mujeres.
- f) Actividades de información, sensibilización y divulgación que pongan de relieve la desigualdad entre mujeres y hombres.
- g) Actividades orientadas a fomentar la participación de las mujeres en los órganos de decisión social, política, económica y cultural.
- h) Actividades orientadas a evitar el aislamiento de las mujeres del ámbito rural y marítimo y que respondan a sus demandas formativas y de ocio.
- i) Proyectos que incluyan acciones novedosas en términos de roles de género, como la formación en habilidades y recursos de liderazgo político, revisión del papel social de la maternidad, claves para la incorporación de mujeres en profesiones típicamente masculinas, cuestionamiento de «la masculinidad y feminidad», etc.
- j) Acciones formativas para las propias socias a fin de mejorar la organización, participación y gestión de la asociación.
- k) Actividades orientadas a recuperar la aportación histórica de las mujeres.
- l) Diseño y realización de proyectos de investigación en materia de igualdad de oportunidades.
- m) Proyectos que incluyan la participación de la asociación en foros y encuentros relacionados con su propia actividad tanto dentro de la Comunidad Autónoma de Euskadi como fuera de ella.
- n) Programas contra la marginación con situaciones problemáticas graves o de especial dificultad para las mujeres.
- ñ) Actividades orientadas a fomentar el ocio y el disfrute del tiempo libre .
- o) Diseño, desarrollo y ejecución de actividades relacionadas con el medio ambiente que incluyan la perspectiva de género.
- p) Diseño de acciones para la adecuación de usos y de mejora en el transporte y urbanismo que incorporen la perspectiva de género (estudios, materiales informativos, campañas de información...).

Artículo 4.—*Conceptos subvencionables y beneficios genéricos*

1. *Conceptos y cuantías:* A los efectos de las ayudas contempladas en el Título I del presente Decreto serán subvencionables todos aquellos gastos que se originen en relación con los hechos subvencionables contemplados en el artículo 3 y por los siguientes conceptos y en las siguientes cuantías:

- 1.1. *Gastos originados por la realización de proyectos llevados a cabo en cooperación con otras asociaciones de mujeres, entidades sin ánimo de lucro, agentes socioeconómicos y administraciones públicas.*

Se deberán cumplir las siguientes condiciones:

- a) La asociación solicitante deberá realizar el proyecto en cooperación con, al menos, otra asociación de mujeres, entidad sin ánimo de lucro, agente social o administración pública. Esta circunstancia deberá acreditarse mediante declaración firmada por la presidencia de la asociación solicitante y la persona que ostente la representación legal de las otras entidades coparticipantes donde se manifieste el compromiso adquirido según anexo IV (documento acreditativo del compromiso adquirido en actividades de cooperación), así como el anexo V debidamente cumplimen-

ria), eta V. eranskina behar bezala betez (lankidetzan egingo den proiektuaren deskribapen zehatza).

- b) Eskabidea aurkeztu duen elkarteak hartuko du bere gain emandako diru-laguntza; halaber, bere zereginak izango dira laguntza hori kudeatzea eta horren justifikazio ekonomikoa egitea.
- c) Eskabidearen xede diren jarduerak Bizkaiko Lurralde Historikoan egingo dira.

Atal honetako etekin orokor gisa, gastu orokorraren % 100erainoko diru-laguntza emango da eta ez da itzuli beharrik izango; hala ere, gehienez 6.000 euro emango dira.

1.2. *Gizonen artean berdintasunaren printzipioa sustatzeko proiektuak edo jarduerak egiteko gastuak.*

Diruz lagunduko dira gizonezkoen zuzendutako jarduerak. Horietan, eta etekin orokor gisa, gastu osoaren % 75erainoko diru-laguntza emango da eta ez da itzuli beharrik izango; hala ere, gehienez 4.500 euro emango dira.

1.3. *Arlo jakin batzuk sustatzeko jarduerak egiteko gastuak. Hona hemen aipatutako arloak:*

- a) Erantzunkidetasuna eta norberaren, familiaren eta lanbidearen arduren arteko bateragarritasuna.
- b) Emakumeen eskubideak.
- c) Osasuna eta bizitza-kalitatea.
- d) Ingurumena, hirigintza eta garraioa.
- e) Lana eta trebakuntza.
- f) Gizarte eta kultura arloa.

Atal honen barruko etekin orokorren zehaztapena hau da: a, b, c, d eta e ataletako aurrekontu osoa aintzat hartuta gastu osoaren %100erainoko diru-laguntza emango da eta ez da itzuli beharrik izango. Hala ere, gehienez 3.500 euro emango dira.

f) atalari dagokionez, etekinak hauek izango dira: gastuen % 50erainoko diru-laguntza, itzuli beharrik izango ez dena. Gehienez 1.500 euro emango dira.

1.4. *Artikulu honetako 1.1., 1.2. eta 1.3. ataletan sartzen ez diren baina emakume eta gizonen arteko berdintasuna bultzatzeko diren jarduerak egiteko gastuak.*

1.4.1. *Jarduerak hurrengo baldintza eta modalitateen arabera egin behar izango dira:*

- a) *1. modalitatea:* ikerketen eta azterketen ondoriozko gastuak.

Atal honetako etekin orokor gisa, gastu orokorraren % 75erainoko diru-laguntza emango da eta ez da itzuli beharrik izango; gehienez 3.000 euro emango dira dena den.

- b) *2. modalitatea:* berdintasunaren esparruan trebatzeko jardueren ondoriozko gastuak.

Trebatzeko jarduerak honako baldintza hauek betez egin behar dira:

- 1) Parte hartzea zabaltu eta bultzatzeko estrategia egokia ezarriko da.
- 2) Gutxienez 8 pertsona izan behar dira ikastaro bakoitzean.
- 3) Familiako eta laneko erantzukizunak eta trebakuntza bera bateragarriak izateko beharrezko neurriak bermatuko dira.
- 4) Trebatzeko ikastaroen ondoriozko gastuak doakoak izango dira alargunen, minusbaliatuen, langabetuen eta landa inguruneen emakumeen kolektiboentzat.

Atal honetako etekin orokor gisa, gastu orokorraren % 75erainoko diru-laguntza emango da eta ez da itzuli beharrik izango; gehienez 2.000 euro emango dira dena den.

tado (descripción detallada del proyecto en cooperación).

- b) La asociación peticionaria se hará cargo de la subvención concedida y asumirá la gestión y justificación económica de la misma.

- c) Las actividades objeto de la solicitud deberán realizarse en el Territorio Histórico de Bizkaia.

Los beneficios genéricos contemplados en este apartado se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta el 100% del gasto global con un límite de 6.000 euros.

1.2. *Gastos originados por la realización de proyectos o actividades dirigidas a fomentar entre los hombres el principio de igualdad.*

Serán subvencionables aquellas actividades que tengan como colectivo destinatario a los hombres y los beneficios genéricos en este apartado se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta el 75% del gasto global con un límite de 4.500 euros.

1.3. *Gastos originados por la realización de actividades dirigidas a la potenciación de las siguientes áreas:*

- a) Corresponsabilidad y conciliación en la vida personal, familiar y profesional.
- b) Derechos de las Mujeres.
- c) Salud y calidad de vida.
- d) Medio ambiente, urbanismo y transporte.
- e) Área de Empleo y Formación.
- f) Área Sociocultural.

Los beneficios genéricos en este apartado se concretan en una subvención no reintegrable de hasta el 100% de los gastos globales considerando conjuntamente el presupuesto correspondiente a los apartados a, b, c, d y e con un límite de 3.500 euros.

En el caso del apartado f), los beneficios se concretan en una subvención no reintegrable de hasta el 50% de los gastos con un límite de 1.500 euros.

1.4. *Gastos originados por la realización de actividades en materia de igualdad de mujeres y hombres que no queden comprendidas en los apartados 1.1, 1.2 y 1.3 del presente artículo.*

1.4.1. Las actividades se deberán realizar de acuerdo a las siguientes condiciones y modalidades:

- a) *Modalidad 1:* Gastos originados por la realización de actividades de investigación y realización de estudios.

Los beneficios genéricos en este apartado se concretan en una subvención no reintegrable de hasta el 75% del gasto global con un límite de 3.000 euros.

- b) *Modalidad 2:* Gastos originados por la realización de actividades de formación en el materia de igualdad.

Las actividades de formación deberán realizarse en las siguientes condiciones:

- 1) Se establecerá la estrategia adecuada para divulgar y animar la participación.
- 2) Deberá asegurarse una participación mínima de 8 personas por curso.
- 3) Se garantizarán medidas para compatibilizar las responsabilidades familiares y profesionales con la actividad formativa.
- 4) Los gastos derivados de los cursos de formación para aquellas personas pertenecientes a colectivos como viudas, personas con minusvalías, desempleadas y mujeres pertenecientes al mundo rural serán gratuitos.

Los beneficios genéricos en este apartado se concretan en una subvención no reintegrable de hasta el 75% del gasto global con un límite de 2.000 euros.

- c) *3. modalitatea*: sentsibilizazio, informazio eta zabalkunde jardueren ondoriozko gastuak.

Sentsibilizazio, informazio eta zabalkunde jardueren ondoriozko gastuetarako diru-laguntza emango da baldin eta hurrengo baldintzak eta modalitateak betetzen badituzte:

3.1. modalitatea: kanpainak, mintegiak eta elkarrizketak antolatzea, hurrengo baldintzak betez:

- a) Edukiak lehenetsunezko gaiet buruzkoak izan behar dira, Euskal Autonomia Erkidegoko Emakumeen eta Gizonen Arteko Berdintasunerako IV. Planaren, Aukera berdintasunerako eta genero politiketarako Bizkaiko Foru Planaren eta foru dekretu honetako 3. artikuluan jasotzen diren gaien arabera.
- b) Aintzat hartu behar dira alderdi jakin batzuk, esaterako, ordu-tegiak, prezioak, tokiak, informazio-bideak eta abar. Horiek ez dute emakumeen eta gizonen parte-hartzea zaildu behar, lanbideko eta familiako erantzukizunak dituztenean.
- c) Kanpainak, mintegiak eta hitzaldiak doakoak izan behar dira.

Modalitate honetako etekin orokor gisa, gastu osoaren %75erainoko diru-laguntza emango da eta ez da itzuli beharrik izango; gehienez 2.000 euro emango dira dena den.

3.2. modalitatea: foro eta hitzaldietan parte hartzea, hurrengo baldintzak betez:

Gehienez jota elkarre bakoitzetik bi emakume matrikulatu eta joango dira foro eta hitzaldietara, bai Euskal Autonomia Erkidegoaren barruan bai horretatik kanpo, eta horietan genero politikei buruzko gaiak eztabaidatu behar dira.

Modalitate honetako etekin orokor gisa, gastu osoaren %75erainoko diru-laguntza emango da eta ez da itzuli beharrik izango; gehienez 1.200 euro emango dira dena den.

Bi modalitateetarako eskabidea aurkezten denean, gehienez ere 2.000 euroko diru-laguntza emango da.

- d) *4. modalitatea*: berdintasunari buruzko material didaktikoak edo zabalkundeak prestatzearen ondoriozko gastuak:

Generoari lotutako material didaktikoak edo zabalkundeak prestatzearen ondoriozko gastuak diruz lagunduko dira, hurrengo modalitateetan:

- 4.1. modalitatea: material arinak prestatzea, adibidez, liburuxkak, diptikoak,... Horrelakoetan, argitalpenaren gastuak hartuko dira kontuan.
- 4.2. modalitatea: arinak ez diren materialak prestatzea. Horrelakoetan soilik hartuko dira kontuan edukiak prestatu, zuzendu eta diseinatzeko gastuak.

Atal honetan 2. modalitateari dagokionez ezarri diren etekin orokorrak hauek dira: kostu osoaren %50erainoko diru-laguntza emango da eta ez da itzuli beharrik izango; gehienez 1.500 euro emango dira dena den.

Material arinak (foiletoak, diptikoak...) egin behar badira, gehienez argitalpen gastuaren guztizkoaren %50eraino lagunduko da diruz; gehienezko muga 600 eurokoa izango da.

Bi modalitateetarako eskabidea aurkezten denean, atal honetan eman beharreko diru-laguntza osoak ez du inola ere gaintutiko 1.500 euroko kopurua.

1.4.2. Baldin eta egin beharreko jarduera horiek eragina badute berriazko interesekotzat jo diren kolektiboetan, gehienez modalitate bakoitzerako ezarri diren portzentaia eta muga horiek baino %10 handiagoa izan daiteke diru-laguntza hori. Berriazko interesa duten kolektiboak ondoko hauek dira:

- Emakume alargunak.
- Landa inguruko emakumeak.
- Gazteak.
- Langabetuak.

- c) *Modalidad 3*: Gastos originados por la realización de actividades de sensibilización, información y divulgación.

Se subvencionarán los gastos derivados de actividades de sensibilización, información y divulgación en las siguientes condiciones y modalidades:

Modalidad 3.1: Organización de actividades como la realización de campañas, seminarios y charlas, en las siguientes condiciones:

- a) Que los contenidos se centren en temas prioritarios según el IV Plan para la igualdad de mujeres y hombres en la Comunidad Autónoma del País Vasco, el Plan Foral para la igualdad de oportunidades y políticas de género de Bizkaia y los temas recogidos en el artículo 3 del presente Decreto Foral.
- b) Que se tengan presentes aspectos como horarios, precios, lugares, canales de información, etc. que no dificulten la participación de mujeres y hombres con responsabilidades profesionales y familiares.
- c) Que las campañas, seminarios y conferencias sean de acceso gratuito.

Los beneficios genéricos en esta modalidad se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta el 75% del gasto total con un límite máximo de 2.000 euros.

Modalidad 3.2: Asistencia a foros y conferencias, en las siguientes condiciones:

Que la matrícula y el desplazamiento sea de dos mujeres por asociación como máximo por la participación en foros y conferencias dentro y fuera de la Comunidad Autónoma de Euskadi, donde se debatan temas relacionados con las políticas de género.

Los beneficios genéricos en esta modalidad se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta 75% del gasto total con un límite máximo de 1.200 euros.

En el caso de presentar una solicitud por ambas modalidades la subvención a conceder por este apartado no podrá superar los 2.000 euros.

- d) *Modalidad 4*: Gastos originados por la elaboración de materiales didácticos o de difusión en relación con la igualdad:

Se subvencionarán los gastos derivados de la elaboración de materiales didácticos o de difusión en relación con el género en las siguientes modalidades:

- Modalidad 4.1: Elaboración de materiales ligeros como folletos, dípticos... En este caso se tendrá en cuenta el gasto ocasionado por la publicación.
- Modalidad 4.2: Elaboración de materiales que no sean ligeros. En este caso se tendrá en cuenta únicamente los gastos por elaboración, corrección y diseño de los contenidos.

Los beneficios genéricos contemplados en este apartado respecto de la Modalidad 2 se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta el 50% del costo total con un límite máximo de 1.500 euros.

En el caso de elaboración de materiales «ligeros» (folletos, dípticos...), se subvencionará hasta el 50% del total de la publicación con un límite máximo de 600 euros.

En caso de presentar solicitud por ambas modalidades, en ningún caso la subvención total por este apartado podrá superar los 1.500 euros.

1.4.2. En el caso de que las actividades a realizar incidan en determinados colectivos considerados de especial interés, la subvención se verá aumentada hasta en un 10% sobre los porcentajes y límites establecidos para cada actividad. Los colectivos considerados de especial interés son los siguientes:

- Viudas.
- Mujeres del mundo rural.
- Juventud.
- Desempleadas.

1.5. *Elkarte berria eratu eta abian jartzearen ondoriozko gastuak.*

Bizkaian emakumeen elkarte berria eratu eta abian jartzeagatiko gastuentzat diru-laguntza jaso ahal izango da. Laguntzak 2008ko otsailaren 25etik aurrera eta 2009ko ekitaldiaren barruan emango dira, eta gehienez 600 euro emango dira, baldin eta hurrengo baldintzak betetzen badira:

- 2009. urtean zehar egin beharreko jardueren proiektu bat ere aurkeztu behar da.
- Elkarte horretan gutxienez 10 emakume izan behar dira bazkide.

2. *Interes bereziko proiektuak:* Bizkaiko Foru Aldundiak ehuneko hori diru-laguntzaren % 100 arte handitzeko ahalmena gordeko du —gehienez ere 18.000 eurora arte— proiektu batek interes berezia duela iruditzen bazaio, baina espedientearen behar bezala justifikatu beharko du. Proiektuak interes berezikoak direla erabakitzeke, irizpide hauek kontuan hartuko dira, eta gutxienez, 25 puntu lortu beharko dira.

- a) Laguntza eskatzeko xede den proiektuaren bideragarritasun eta egokitzapen tekniko eta ekonomikoa eta beste erakunde batzuek egindako ekarpenak (10 puntu).
- b) Eskabidea aurkeztu duen erakundeak izan duen ibilbidea, jarraitutasuna, egonkortasuna eta dedikazioa, bai eta talde teknikoaren prestakuntza teorikoa eta lanbide ezaugarriak (10 puntu).
- c) Proiektuaren orijinaltasuna edota konplexutasuna (10 puntu).

3. *Diru-laguntzen mugak eta jarduerak burutzeko baldintzak:*

3.1. Eskabidea aurkezten duen elkarte bakoitzak soilik aurkeztu ahal izango du eskabide bat, eta berak bakarrik gainera, foru dekretu honetan ezarritakoaren itzalpean. Hori gorabehera, eta foru dekretu honetako 4.1.1. artikuluan xedatutakoaren itzalpean, beste erakunde batekin batera ere aurkez dezake eskabidea.

Beste erakunde batekin lankidetzan gauzatzeko proiekturako eskabidea aurkezten denean, eskabideak sareko proiektua bakarrik jasoko du.

3.2. Nolanahi ere, aurkezten den proiekturako diru-laguntza jaso ahal izateko ezinbestekoa da kostu osoa 1.200 eurotik gorakoa izatea.

3.3. Era berean, titulu honen itzalpean, eskabide bakoitzaren diru-laguntza ezin da 12.000 eurotik gorakoa izan; salbuespen gisa, hala ere, interes bereziko proiektuetarako gehienez ere 18.000 euro eman daitezke baina betiere 4.2 artikuluan ezarritako baldintzetan.

3.4. Elkarte batek eskabide bi aurkezten baditu (banakako proiektu bat eta sarean egin beharreko proiektu bat) diru-laguntzaren zenbatekoa, biengatik gehienez 18.000 eurokoa izango da.

3.5. Diru-laguntza jaso dezaketen jarduerak gauzatzeko kanpoko enpresak edo profesionalak kontratatu behar badira, hurrengo alderdiak baloratuko dira:

- a) Berditasunaren esparruan trebatuta daudela eta lan-erperientzia dutela frogatzea.
- b) Ikerketa taldeko %60, gutxienez, emakumeak izan behar dira.
- c) Helburu, bitarteko eta adierazle berritzaileak erabiltzea.
- d) Sozietatearen egoitza eta zerga egoitza Euskal Autonomia Erkidegoan izatea.

5. artikulua.—Aukeratzeko eta baloratzeko irizpideak

Ahaldun Nagusiaren Kabineteak proiektuak eta planak hautatuko ditu, eta horiei laguntza emango die. Hurrengoak izango dira diru-laguntzok emateko eta zenbatzeko irizpideak:

1.5. *Gastos originados por la constitución y puesta en marcha de una nueva Asociación.*

Se subvencionarán los gastos derivados de la constitución y puesta en marcha de una nueva Asociación de Mujeres en Bizkaia a partir del 25 de febrero de 2008 y dentro del ejercicio 2009 con un importe máximo de 600 euros en las siguientes condiciones:

- Deberá ir acompañada de un proyecto de actividades para realizar durante el año 2009.
- Deberá estar integrada por un mínimo de 10 mujeres asociadas.

2. *Proyectos de especial interés:* La Diputación Foral de Bizkaia se reserva la facultad de aumentar el porcentaje hasta el 100% de la subvención con un límite de 18.000 euros a favor de aquellos proyectos que, previa justificación en el expediente, se consideren de especial interés, para lo cual se tendrán en cuenta criterios tales como los siguientes, siendo necesario obtener un mínimo de 25 puntos:

- a) La viabilidad y adecuación técnica y económica del proyecto para el que se solicita la ayuda y las aportaciones recibidas de otras instituciones (10 puntos).
- b) La trayectoria, continuidad, estabilidad y dedicación demostrada por la asociación solicitante, así como la formación teórica y perfil profesional del equipo técnico (10 puntos).
- c) Originalidad y/o complejidad del proyecto (10 puntos).

3. *Límites de subvención y condiciones de realización de las actividades:*

3.1. Cada asociación solicitante sólo podrá presentar una única solicitud de forma individual al amparo del presente Decreto Foral, sin perjuicio de que pueda presentar una solicitud conjunta con otra entidad al amparo de lo dispuesto en el artículo 4.1.1.

En el caso de presentar una solicitud de proyecto en cooperación con otra entidad, dicha solicitud contendrá únicamente el proyecto en red.

3.2. En cualquier caso, para que el proyecto presentado sea subvencionable, el coste total del mismo deberá ser superior a 1.200 euros.

3.3. Igualmente, en ningún caso la cantidad total a subvencionar por cada solicitud podrá superar la cantidad de 12.000 euros al amparo del presente Título, excepto para los proyectos de especial interés en las condiciones establecidas en el artículo 4.2., para los cuales el límite se establece en 18.000 euros.

3.4. En el supuesto de presentarse dos solicitudes por parte de la misma asociación (un proyecto individual y un proyecto en red) el importe máximo a subvencionar por ambos proyectos no superara los 18.000 euros.

3.5. En el caso de que para la realización de las actividades subvencionables fuera necesaria la contratación externa de empresas o profesionales, se valorarán los siguientes aspectos:

- a) Que demuestren formación y experiencia profesional en materia de igualdad.
- b) Que el equipo de investigación esté compuesto como mínimo, de un 60% de mujeres.
- c) Que trabajen con objetivos, herramientas e indicadores innovadores.
- d) Que tengan su domicilio social y fiscal en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Artículo 5.—Criterios de selección y valoración

El Gabinete del Diputado General seleccionará los proyectos y planes que serán apoyados teniendo en cuenta como criterios para la concesión y cuantificación de las subvenciones los siguientes:

Emakume eta Gizonen arteko Aukera Berdintasunerako eta Genero Politiketarako Foru Planarekin bat etortzea (20 puntu)

Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluak, 2000ko maiatzaren 30ean, foru plana onetsi zuen, «Bizkaian emakumeek eta gizonek aukera berdinak izan ditzaten eta genero politikak ezar daitezkeen». Plan horretan zenbait arlo eta ekintza jaso eta, horien barruan, hainbat helburu ezarri dira. Bada, helburu horiekin bat etorri behar da kasuan kasuko proiektua edo plana. Plan hori 2003ko abenduaren 30ean berretsi zen.

Emakumeen elkarteetan artean eta erkidegoan parte hartzen duten bestelako taldeen artean lankidetzaren sareak sortzea, eta administrazioarekin eta beste hainbat eragileekin koordinatzea (20 puntu)

Proiektuek balorazio positiboa izango dute, baldin eta estrategia eta ekintza zehatzak diseinatu eta azaltzen badituzte eta, estrategia eta ekintza horien bitartez, arian arian, generoaren gaineko ikusmira elkarteetan artean eta, oro har, gizartearen baitan sendotzen bada. Halaber, balorazio positiboa izango dute administrazioaren barruko erakundeekin eta eskualdeko gizarte eragileekin (fundazioak, kultur etxeak, osasun zentroak, tokiko garapenerako agentziak, etab.) koordinatzeko ahalegin planifikatua egiten duten proiektuek.

Kolektibo onuradunen aniztasuna, bereziki gizonezkoen kolektiboak badira (15 puntu)

Proiektuetan baloratu egingo da proiektuok jasotzen dituzten taldeak anitzak izatea, gizalagunek dituzten interes eta beharrezan desberdinei begira. Proiektuetan baloratu egingo da, halaber, talde anitzek proiektuaren plangintza, betearazpen eta ebaluazioan parte hartzea.

Norberaren garapenerako eta trebetasunen arloko prestakuntza, emakumeek erabakiak hartzeko prozesuetan parte hartzeko (10 puntu)

Egitarauek balorazio positiboa izango dute, baldin eta horien bitartez sustatzen bada emakumeek euren burua estimatu izatea, eta emakumeok beharrezkoak diren tresnak eta trebetasunak izatea, botere guneetan eta erabakiak hartzeko prozesuetan gero eta parte hartze handiagoa lor dezaten.

Programa berritzaileak (10 puntu)

Egitarau eta ekintza berritzaileak aintzakotzat hartuko dira, berritasun horiek edozein motatakoak izanik ere: edukia, metodologia, talde jasotzailea, publizitateko bideak, ebaluaziorako sistemak, partaidetzako estrategiak etab.

Jardueren plangintza emakume taldeen beharrezan arabera (15 puntu)

Proiektuak aintzakotzat hartuko dira, baldin eta, ekintzak diseinatzen direnean, gogoan hartzen badira emakumeek dituzten beharrezan edo premia bereziak, besteak beste, ordutegiak, kostuak, komunikabideak, tokiak, euren menpeko pertsonak zaintzeko zerbitzuak eta abarrekoak.

Euskara erabiltzea (10 puntu)

Proiektuek balorazio positiboa izango dute, baldin eta Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialak, hau da, euskara eta gaztelania, erabiltzea sustatzen badute.

II. TITULUA

EMAKUME ETA GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNA SUSTATZEKO PLANA, IRABAZTEKO ASMORIK EZ DUTEN ELKARTEEKIN LANKIDETZAN ARITZEKO

6. artikulua.—Xedea

Titulu honetan araupetzen dira Bizkaiko Foru Aldundiak Bizkaiko Lurralde Historikoan ari diren irabazteko asmorik gabeko erakundeek emakumeen eta gizonen arteko berdintasunaren arloko proiektu eta jardueretarako emango dizkien diru-laguntzak. Eskabideak ondoko artikuluetan azalduko den bezala aurkeztu behar dira, eta diru-laguntzek muga edukiko dute, hain zuzen ere Aukera Berdintasuna eta Genero Politikak Sustatzeko Egitarauren aurre-

Adecuación al Plan Foral para la igualdad de oportunidades y políticas de género en Bizkaia (20 puntos)

Los proyectos deberán ir en consonancia con los objetivos que se recogen en las diferentes áreas y acciones del «Plan Foral de igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres y políticas de género en Bizkaia», aprobado por el Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia el 30 de mayo de 2000 y revalidado el 30 de diciembre de 2003.

Creación de redes de colaboración entre asociaciones de mujeres y otros grupos de participación comunitaria, así como coordinación con la administración y con otros agentes (20 puntos)

Se valorarán de forma positiva aquellos proyectos que diseñen y planteen estrategias y acciones concretas para consolidar progresivamente la perspectiva de género en el entramado asociativo y en el movimiento social en general, así como los proyectos que supongan un esfuerzo planificado de coordinación con las diferentes instituciones de la administración y agentes sociales de la zona (fundaciones, centros culturales, centros de salud, agencias de desarrollo local, etc.).

La diversidad del colectivo destinatario, especialmente el colectivo masculino (15 puntos)

Se valorarán los proyectos que aglutinen una mayor diversidad del colectivo destinatario en relación con los diferentes intereses y necesidades de las personas, así como su participación activa en la planificación, ejecución y evaluación del proyecto.

Formación en desarrollo personal y habilidades para la participación de las mujeres en los procesos de toma de decisiones (10 puntos)

Se valorarán aquellos programas centrados en fomentar la autoestima de las mujeres y propiciar herramientas y habilidades necesarias para que se vayan incorporando en mayor proporción a los distintos ámbitos de poder y de toma de decisiones.

Programas innovadores (10 puntos)

Se tendrán en cuenta los programas y acciones que tengan un carácter innovador en cualquier aspecto: contenido, metodología, colectivo destinatario, medios de publicidad, sistema de evaluación, estrategias de participación, etc.

Planificación de las actividades según las necesidades de los diferentes colectivos de mujeres (15 puntos)

Se tendrán en cuenta aquellos proyectos que incorporen en el diseño de las acciones las diferentes necesidades de las mujeres en relación con horarios, coste, canales de comunicación, lugares, servicios de cuidado de personas dependientes, etc.

Uso de euskara (10 puntos)

Se valorarán aquellos proyectos que fomenten el uso y práctica de los dos idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma de Euzkadi: euskara y castellano.

TÍTULO II

PLAN DE PROMOCIÓN PARA LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES EN COLABORACIÓN CON OTRAS ENTIDADES SIN ÁNIMO DE LUCRO

Artículo 6.—Objeto

Es objeto del presente Título la regulación de las subvenciones a conceder por la Diputación Foral de Bizkaia a entidades sin ánimo de lucro del Territorio Histórico de Bizkaia, durante el año 2009, que presenten proyectos y actividades relacionadas con la igualdad de mujeres y hombres en los términos señalados en los artículos siguientes y dentro de los límites que determinan los créditos consignados en el capítulo IV del pre-

kontuko IV. kapituluaren zainpetutako kredituen zenbatekoa.

7. artikulua.—Erakunde onuradunak

Bizkaiko lurralde historikoan irabazteko asmorik ez duten erakundeek titulu honetan jasotako onurak eskura ditzakete, baldin eta hurrengo baldintzak betetzen badituzte:

1. Euskal Autonomia Erkidegoko Emakumeen eta Gizonen Arteko Berdintasunerako IV. Planean, Aukera Berdintasunari eta Genero Politikei buruzko Foru Planean zehaztutako arloetako batean eta foru dekretu honetako 8. artikuluan emakumeen eta gizonen berdintasunerako proiektuak aurkeztea; inbertsio-proiektuak ez badira.

2. Elkarrekin egunean ordainduta edukitzea euren zerga betebeharrak, Zuzenbide publikoko betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekin hartutakoak. Inguaruabar hori diru-laguntza eskatzeko epearen barruan egiaztatu behar da; eta diru-laguntza eman eta ordaintzeko unean ere, baldintza hori bete beharra dago.

3. Sozietatearen egoitza eta zerga egoitza Bizkaiko Lurralde Historikoan izatea.

4. Eskaera egiten duen irabazteko asmorik gabeko erakunde baten estatutuetan azaltzen bada bere jarduerak nagusiaren arloa garapenerako lankidetzak, kirola edo kultur jardueren (antzerkia, dantza, musika) sustapena eta zabaldundea dela, beraren eskaera dekretu honetatik kanpo geratuko da; eta gauza bera gertatuko da jarduerak nagusiaren xedetzat tratatu txarrak eta genero indarkeria izan arren inoiz Gizarte Ekintza Sailaren diru-laguntzaren bat jaso dutenekin ere.

8. artikulua.—Diru-laguntza jaso dezaketen jarduerak

Euskal Autonomia Erkidegoko Emakumeen eta Gizonen Arteko Berdintasunerako IV. Planean, Aukeren Berdintasunari eta Genero Politikari buruzko Foru Planean eta Aldundiaren xedeekin bat etorrita, funtsean hurrengo xedeetarako aurkezten diren proiektuak eta jarduerak joko dira diruz lagun daitezkeen proiektuetzat:

- a) Beste irabazteko asmorik gabeko erakunde, agente sozio-ekonomiko eta herri administrazio batzuekin lankidetzan burututako proiektuak.
- b) Gizonen artean berdintasunaren printzipioa sustatzeko proiektuak edo jarduerak gauzatzea.
- c) Berdintasunaren printzipioari buruz, elkarrekin nahiz bertan laguntzen duten langileak trebatzea eta sensibilizatzea.
- d) Generoaren gaineko ikusmira barneratzea elkarrekin jarduerak diseinatu, planifikatu, betearazi eta ebaluatu behar direnean, bai eta elkarrekin lan egiten duenean ere.
- e) Emakume eta gizonen arteko ezberdintasunei aurre egiteko jardueren berri ematea, horren gainean sensibilizatzea eta jarduerok zabaltea.
- f) Emakumeen parte-hartzea gehitu nahi duten jarduerak, baik bat, parte-hartze hori organo erabakitzaileetan gauzatzen denean.
- g) Genero rolen arloan, ekintza berritzaileak jasotzen dituzten proiektuak. Horien artean aipa daitezke, besteak beste: buruzagitzak politikoaren trebetasunari eta baliabideei buruz trebakuntza ematea, emakumeak gizonezkoen ohiko lanbideetan sar daitezkeen bultzatzea, «gizonezkoena eta emakumeena» zer den zalantzan jarzea, etab.
- h) Jakiteetan sakontzeko ekintzak, baldin eta ekintza horiekin aztertu nahi bada generoak zer-nolako eragina duen, emakumeek gizartearen eta politikan duten parte-hartze horretan.
- i) Erakundeak jardunaldi eta topaguneetan parte har dezaten bultzatzen duten proiektuak, betiere, Euskal Autonomia Erkidegoan bertan nahiz horretatik kanpo egiten diren genero politikei buruzko jarduerak badira.
- j) Elkarrekin barruan zein kanpoan, emakumeen eta gizonezkoen arteko berdintasuna aztertu eta arakatzeko.

supuesto del programa promoción de igualdad de oportunidades y políticas de género.

Artículo 7.—Entidades Beneficiarias

Podrán acceder a los beneficios contenidos en el presente Título las entidades sin ánimo de lucro del Territorio Histórico de Bizkaia, siempre que cumplan los requisitos siguientes:

1. Que presenten proyectos para la igualdad de mujeres y hombres en alguna de las áreas definidas en el IV Plan para la igualdad de mujeres y Hombres en la Comunidad Autónoma del País Vasco, el Plan Foral para la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres y políticas de género en Bizkaia, y el artículo 8 del presente Decreto Foral, siempre que no se traten de proyectos de inversión.

2. Que se hallen al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, de derecho público y de Seguridad Social, circunstancia ésta que deberá acreditarse dentro del plazo de solitud de la subvención y mantenerse en el momento de la concesión y el pago.

3. Que tengan su domicilio social y fiscal en el Territorio Histórico de Bizkaia.

4. Quedan expresamente excluidas del presente decreto las solicitudes presentadas por entidades sin ánimo de lucro que reflejen en sus estatutos que su actividad principal se realiza en el ámbito de la cooperación al desarrollo, en el deportivo, la promoción y difusión de eventos culturales como el teatro, la danza y la música, así como aquellas que teniendo por objeto los malos tratos y violencia de género hayan sido beneficiarias de subvenciones concedidas por el Departamento de Acción Social.

Artículo 8.—Actividades subvencionables

Se considerarán hechos subvencionables los proyectos y actividades que, en el marco del IV Plan para la igualdad de Mujeres y Hombres en la Comunidad Autónoma del País Vasco y del Plan Foral para la igualdad de oportunidades y políticas de género en Bizkaia, se dirijan fundamentalmente a:

- a) La realización de proyectos llevados a cabo en cooperación con otras entidades o asociaciones sin ánimo de lucro, agentes socioeconómicos y administraciones públicas.
- b) Realización de proyectos o actividades dirigidas a fomentar entre los hombres el principio de igualdad.
- c) Formar y sensibilizar a la organización y al personal colaborador de la entidad en el principio de igualdad.
- d) Incorporar la perspectiva de género en el diseño, planificación, ejecución y evaluación de sus actividades propias y en su forma de trabajo.
- e) Actividades de información, sensibilización y divulgación que incidan en la desigualdad entre mujeres y hombres.
- f) Actividades orientadas a aumentar la participación de las mujeres en los órganos de decisión.
- g) Proyectos que incluyan acciones novedosas en términos de roles de género como la formación en habilidades y recursos de liderazgo político, revisión del papel social de la maternidad, claves para la incorporación de mujeres en profesiones típicamente masculinas; cuestionamiento de «la masculinidad y feminidad», etc.
- h) Acciones orientadas a profundizar en el conocimiento de la influencia del género en la participación socio-política de las mujeres.
- i) Proyectos que incluyan la participación de la entidad en foros y encuentros relacionados con las políticas de género tanto dentro de la Comunidad Autónoma de Euzkadi como fuera de ella.
- j) Estudio y análisis sobre la igualdad de mujeres y hombres en el seno de la organización o fuera de ella.

- k) Komunikatzeko estiloa, argitalpenak eta abar berrikusi eta aztertzeko ekintzak.
- l) Elkartearen beraren baitan, sentiberatze eta trebakuntza ekintzak, emakume eta gizonen arteko berdintasunari buruzko gaietan.
- m) Genero ikuspegia kontuan hartzen duten ingurumenari buruzko jarduerak diseinatu, garatu eta burutzea.
- n) Garraioaren eta hirigintzaren arloetako erabilerak egokitzea eta arlo horiek hobetzea genero ikuspegia aintzat hartuta (azterlanak, informazio materialak, informazio kanpainak...).

9. artikulua.—Diru-laguntza jaso dezaketen kontzeptuak eta etekin orokorrak

1. *Kontzeptuak eta zenbatekoak:* dekretu honen II. tituluaren ezaugarritako laguntzei dagokienez, 8. artikuluan deskribatutako egitate-egaitik sortzen diren gastuak diruz lagun daitezke, baldin eta hurrengo kontzeptuen ondorioz sortzen badira eta hurrengo kopuruak badituzte:

- 1.1. *Irabazteko asmorik gabeko beste erakunde edo elkarte, gizarte eragile eta herri administrazio batzuekin lankidetzan egingo diren proiektuak egiteagatiko gastuak.*

Ondorengo baldintzak bete behar dituzte:

- a) Eskabidea aurkeztu duen erakundeak gutxienez irabazteko asmorik ez duen beste erakunde edo elkarte, gizarte eragile edo herri administrazio batekin egin behar du jarduera. Inguruabar hori eskabidea egin duen erakundearen buruak eta esku hartzen duen beste elkartearen arduradunak sinatuko duten aitopenen bidez benetakotuko da; dokumentu horretan onartu duten konpromisoa adieraziko da, IV. eranskinaren arabera, (lankidetzan jardueretan hartutako konpromisoa egiaztatzen duen agiria); halaber, behar bezala beteta aurkeztu beharko da V. eranskina ere (lankidetzan proiektuaren deskribapen xehekatua).
- b) Eskabidea aurkeztu duen elkarteak hartuko du bere gain emandako diru-laguntza; halaber, bere zereginak izango dira laguntza hori kudeatzea eta horren justifikazio ekonomikoa egitea.
- c) Eskabidearen xedea diren jarduera horiek Bizkaiko Lurralde Historikoan burutu behar dira.

Atal honetako etekin orokor gisa, gastu orokorren % 100erainoko diru-laguntza emango da eta ez da itzuli beharrik izango; gehienez 6.000 euro emango dira dena den.

- 1.2. *Gizonen artean berdintasunaren printzipioa sustatzeko proiektuen edo jardueren ondorioz sortutako gastuak.*

Diru-laguntza jaso dezakete talde hartzaile moduan gizonak dituzten jarduerak; atal honetan ezarri diren onura orokorrak berriz itzuli behar ez den diru-laguntza baten emakidan gauzatuko dira. Laguntza horren gehieneko zenbatekoa gastu osoaren % 75 izango da eta horren muga 4.500 eurokoa da.

- 1.3. *Emakume eta gizonen arteko berdintasunerako jarduerak egiteagatiko gastuak, baldin eta jarduera horiek ez badira artikulua honen 1.1 eta 1.2 idatz-zatietan sartu.*

1.3.1. Jarduerak ondoko baldintza eta modalitate hauen arabera egin behar dira.

- a) *1. modalitatea:* generoaren arloan ikerketa-jarduerak eta azterketak egitearen ondoriozko gastuak.
Atal honetako etekin orokor gisa, %75erainoko diru-laguntza emango da eta ez da itzuli beharrik izango; gehienez 3.000 euro emango dira dena den.
- b) *2. modalitatea:* berdintasunaren printzipioari buruzko prestakuntza jardueren ondoriozko gastuak.
Prestakuntza jarduerak honako baldintza hauetan burutu behar dira:

- k) Acciones destinadas a la revisión y adecuación del estilo de comunicación, publicaciones, etc.
- l) Acciones de sensibilización y formación en temas relacionados con la igualdad de mujeres y hombres orientadas a la organización.
- m) Diseño, desarrollo y ejecución de actividades relacionadas con el medio ambiente que incluyan la perspectiva de género.
- n) Diseño de acciones para la adecuación de usos y de mejora del transporte y del urbanismo que incorporen la perspectiva de género (estudios, materiales informativos, campañas de información...).

Artículo 9.—Conceptos subvencionables y beneficios genéricos

1. *Conceptos y cuantías:* A los efectos de las ayudas contempladas en el Título II del presente Decreto serán subvencionables todos aquellos gastos que se originen en base a los hechos subvencionables descritos en el artículo 8 por los siguientes conceptos y en las siguientes cuantías:

- 1.1. *Gastos originados por la realización de proyectos llevados a cabo en cooperación con otras entidades o asociaciones sin ánimo de lucro, agentes sociales y administraciones públicas.*

Deberán cumplir las siguientes condiciones:

- a) La entidad solicitante deberá realizar la actividad en cooperación con, al menos, otra entidad o asociación sin ánimo de lucro, agente social o administración pública. Esta circunstancia deberá acreditarse mediante declaración firmada por la presidencia de la entidad solicitante y la persona responsable de la otra entidad coparticipante donde se manifieste el compromiso adquirido según anexo IV (Documento acreditativo del compromiso adquirido en actividades de cooperación), así como el anexo V debidamente cumplimentado (descripción detallada de proyecto en cooperación).
- b) La entidad peticionaria se hará cargo de la subvención concedida y asumirá la gestión y justificación económica de la misma.
- c) Las actividades objeto de la solicitud deberán realizarse en el Territorio Histórico de Bizkaia.

Los beneficios genéricos contemplados en este apartado se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta el 100% del gasto global con un límite de 6.000 euros.

- 1.2. *Gastos originados por la realización de proyectos o actividades dirigidas a fomentar entre los hombres el principio de igualdad.*

Serán subvencionables aquellas actividades que tengan como colectivo destinatario a los hombres y los beneficios genéricos en este apartado se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta el 75% del gasto global con un límite de 4.500 euros.

- 1.3. *Gastos originados por la realización de actividades en materia de igualdad de mujeres y hombres que no queden comprendidas en los apartados 1.1 y 1.2 del presente artículo.*

1.3.1. Las actividades se deberán realizar de acuerdo a las siguientes condiciones y modalidades.

- a) *Modalidad 1:* Gastos originados por actividades de investigación y realización de estudios en relación con el género.
Los beneficios genéricos contemplados en este apartado se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta el 75%, con un límite máximo de 3.000 euros.
- b) *Modalidad 2:* Gastos originados por actividades de formación en el principio de igualdad.
Las actividades de formación deberán realizarse en las siguientes condiciones:

- 1) Estrategia egokia ezarriko da, parte-hartzea hedatu eta sustatzeko.
- 2) Ziurtatu behar da ikastaro bakoitzean gutxienez 8 pertsona baino gehiago eta 10 baino gutxiago izatea.
- 3) Neurri egokiak hartuko dira, emakumeek euren familia- eta lanbide-erantzukizunak bete ditzaten, prestakuntza jarduera horretan parte hartzearekin batera.
- 4) Zailtasunak dituen kolektibo batean daudenez (alargunak, minusbalotasunak dituztenak, langabetuak eta landa inguruko emakumeak) prestakuntza ikastarotako gastuak doakoak izango dira.

Atal honetan jasotako onura orokorre dagokienez, gehienez trebakuntza-jarduera osoaren %75eko diru-laguntzak emango dira, eta horiek ez dira itzuli beharrekoak izango. Kopuru horretan zeharkako gastuak sartuko dira, hala nola, publizitatea, lokalak alokatzea, «adiskidetze zerbitzua» eta abarrerako gastuak. Diru-laguntzon gehieneko muga 1.500 eurokoa izango da.

- c) 3. modalitatea: sentsibilizazio, informazio eta zabalkuntza jardueren ondoriozko gastuak.

Diru-laguntzapekoak izango dira sentiberatze, informazio eta hedapen jardueren ondoriozko gastuak, baldin eta hurrengo baldintza eta motak betetzen badituzte:

— 3.1 modalitatea: kanpaina, mintegi, mahainguruak... antolatzea hurrengo baldintzekin:

- a) Euskal Autonomia Erkidegoko Emakumeen eta Gizonen Arteko Berdintasunerako IV. Planaren eta Emakume eta Gizonen arteko Aukera Berdintasunari eta Genero Politikari buruzko Foru Planaren arabera lehentasunezkoak diren edukiei buruzkoak izatea.
- b) Lanbide eta famili erantzukizunak dituzten emakume zein gizonen partaidetza eragotziko ez duten ordutegi, prezio, leku, informazio-bide eta abar kontuan hartzea.
- c) Kanpainak, mintegiak eta hitzaldiak doakoak izatea.

Modalitatean ezarri diren onura orokorrak berriz itzuli behar ez den diru-laguntza baten emakidan gauzatuko dira. Laguntza horren gehieneko zenbatekoa gastu osoaren % 75 izango da eta horren muga 1.500 eurokoa izango da.

— 3.2 modalitatea: foro eta hitzaldietara joatea honako baldintzetan:

Elkarte bakoitzetik gehienez ere bi pertsonaren matrícula eta joan-etorriak lagunduko dira Genero Politikarekin zerikusia duten gaiak aztertuko dituzten Euskal Autonomia Erkidego barruko nahiz kanpoko hitzaldi eta mahai inguruetara joateko.

Modalitatean ezarri diren onura orokorrak berriz itzuli behar ez den diru-laguntza baten emakidan gauzatuko dira. Laguntza horren gehieneko zenbatekoa gastu osoaren % 75 izango da eta horren muga 900 eurokoa izango da.

Baldin eta bi modalitate horietarako eskabide bat aurkezten bada atal honetan emango den diru-laguntzak ezin du 1.500 euroko muga gainditu.

- d) **4. modalitatea:** berdintasunaren inguruko material didaktikoak edo zabaltzeko materialak sortzearen ondoriozko gastuak, baldin eta artikulu honen 1.3. idatz-zati honetan aipatutako jarduerekin zerikusia badute.

Atal honetako etekin orokor gisa, kostu osoaren % 50erainoko diru-laguntza emango da eta ez da itzuli beharrik izango; gehienez 600 euro emango dira dena den.

1.3.2. Baldin eta egiten diren jarduera horiek eragina badute berariazko interesekotzat jo diren jarraiko arlo hauetan diru-laguntza hori gehienez modalitate bakoitzerako ezarri diren port-

- 1) Se establecerá la estrategia adecuada para divulgar y animar a la participación.
- 2) Deberá asegurarse una participación mínima entre 8 y 10 personas por curso.
- 3) Se garantizarán medidas para compatibilizar las responsabilidades familiares y profesionales con la actividad formativa.
- 4) Los gastos derivados de los cursos de formación para aquellas personas pertenecientes a colectivos como viudas, personas con minusvalías, desempleadas y mujeres pertenecientes al mundo rural serán gratuitos.

Los beneficios genéricos en este apartado se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta el 75% del total de la actividad formativa, incluyendo gastos indirectos como publicidad, alquiler de locales, «servicio de conciliación», etc., con un límite máximo de 1.500 euros.

- c) **Modalidad 3:** Gastos originados por actividades de sensibilización, información y divulgación.

Se subvencionarán los gastos derivados de actividades de sensibilización, información y divulgación en las siguientes condiciones y modalidades:

— Modalidad 3.1: Organización de actividades como la realización de campañas, seminarios y charlas, en las siguientes condiciones:

- a) Que los contenidos se centren en temas prioritarios según el IV Plan para la igualdad de mujeres y hombres en la Comunidad Autónoma del País Vasco y el Plan Foral para la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres y políticas de género de Bizkaia.
- b) Que se tengan presentes aspectos como horarios, precios, lugares, canales de información, etc. que no dificulten la participación de mujeres y hombres con responsabilidades profesionales y familiares.
- c) Que las campañas, seminarios y conferencias sean de acceso gratuito.

Los beneficios genéricos en esta modalidad se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta el 75% del gasto total con un límite máximo de 1.500 euros.

— Modalidad 3.2: Asistencia a foros y conferencias, en las siguientes condiciones:

Que la matrícula y el desplazamiento sea de dos personas por asociación como máximo por la participación en foros y conferencias dentro y fuera de la Comunidad Autónoma de Euskadi, donde se debatan temas relacionados con las políticas de igualdad.

Los beneficios genéricos en esta modalidad se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta el 75% del gasto total con un límite máximo de 900 euros.

En el caso de presentar una solicitud en ambas modalidades la subvención a conceder por este apartado no podrá superar los 1.500 euros.

- d) **Modalidad 4:** Gastos originados por la elaboración de materiales de difusión en relación con la igualdad conexos con las actividades mencionadas en este mismo apartado 1.3. del presente artículo.

Los beneficios genéricos contemplados en este apartado se concretan en la concesión de una subvención no reintegrable de hasta el 50% del costo total con un límite máximo de 600 euros.

1.3.2. En el caso de que las actividades a realizar incidan en las siguientes áreas consideradas de especial interés la subvención se verá aumentada hasta en un 20% sobre los porcenta-

zentaia eta muga horiek baino % 20 gehiago izan daiteke. Beraizko interesa duten arloak ondoko hauek dira:

- Landa eta itsasoa.
- Ingurumena, hirigintza eta garraioa.
- Hezkuntzaketatasuna.
- Osasuna.

2. *Interes bereziko proiektuak:* Bizkaiko Foru Aldundiak ehuneko hori diru-laguntzaren %100 arte handitzeko gaitasuna du —gehienez ere 18.000 eurora arte— proiektu batek interes berezia duela iruditzen bazaio, baina espedientearen behar bezala justifikatu beharko du. Proiektuak interes berezikoak direla erabakitzeke, irizpide hauek kontuan hartuko dira, eta gutxienez, 25 puntu lortu beharko dira:

- a) Diruz lagundu nahi den proiektuaren bideragarritasun eta egokitasun tekniko eta ekonomikoa, eta beste erakunde batzuetatik jasotako laguntzak (10 puntu).
- b) Erakunde eskatzailearen ibilbidea, jarraitasuna, egonkortasuna eta dedikazioa, eta bere teknikari taldearen prestakuntza teorikoa eta ezaugarri profesionalak (10 puntu).
- c) Proiektuaren orijinaltasuna edota zailtasuna (10 puntu).

3. *Jarduerak burutzeko baldintzak eta diru-laguntzen mugak:*

3.1. Honako Foru Dekretuaren babespean, erakunde eskatzaile bakoitzak eskabide bat soilik aurkeztu ahal izango du, banakako proiektu bat edo sarean egin beharreko proiektu bat aurkeztuz.

3.2. Edonola ere, aurkeztutako proiektua diruz laguntzeko modukoa izan dadin, proiektuaren kostu osoa 1.200 euro baino gehiagokoa izan beharko da.

3.3. Era berean, titulu honen itzalpean, eskabide bakoitzaren diru-laguntza ezin da 10.000 eurotik gorakoa izan; salbuespen gisa, hala ere, interes bereziko proiektuetarako gehienez ere 18.000 euro eman daitezke baina betiere 9.2 artikuluan ezarritako baldintzetan.

3.4. Diru-laguntza jaso dezaketen jarduerak gauzatzeko kanpoko enpresak edo profesionalak kontratatu behar badira, hurrengo alderdiak baloratuko dira:

- a) Berdintasunaren arloan prestakuntza eta esperientzia frogatzea.
- b) Ikerketa taldearen %60 gutxienez emakumezkoak izatea.
- c) Helburu, tresna eta adierazle berritzaileekin lan egitea.
- d) Sozietatearen egoitza eta zerga egoitza Euskal Autonomia Erkidegoan izatea.

10. artikulua.—*Aukeratzeko eta baloratzeko irizpideak*

Ahaldun Nagusiaren Kabineteak proiektuak eta planak hautatuko ditu, eta horiei laguntza emango die. Hurrengoak izango dira diru-laguntzok emateko eta zenbatzeko irizpideak:

Emakume eta Gizonen arteko Aukera Berdintasunerako eta Genero Politiketarako Foru Planarekin bat etortzea (20 puntu)

Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluak, 2000ko maiatzaren 30ean, foru plana onetsi zuen, «Bizkaian emakumeek eta gizonen aukera berdina izan ditzaten eta genero politikak ezar daitezzen». Plan horretan zenbait arlo eta ekintza jaso eta, horien barruan, hainbat helburu ezarri dira. Bada, helburu horiekin bat etorri behar da kasuan kasuko proiektua edo plana. Plan hori 2003ko abenduaren 30ean berretsi zen.

Emakumeen elkarten eta erkidegoan parte hartzen duten bestelako taldeen artean lankidetzaren sustatzea (15 puntu)

Proiektuek balorazio positiboa izango dute, baldin eta estrategia eta ekintza zehatzak diseinatu eta azaltzen badituzte eta, estra-

jes y límites establecidos para cada modalidad. Las áreas consideradas de especial interés son las siguientes:

- Mundo rural o marítimo.
- Medio ambiente, urbanismo y transportes.
- Coeducación.
- Salud.

2. *Proyectos de especial interés:* La Diputación Foral de Bizkaia, se reserva la facultad de aumentar hasta un 100% el porcentaje de la subvención con el límite de 18.000 euros a favor de aquellos proyectos que, previa justificación en el expediente, se consideren de especial interés para lo cual se tendrán en cuenta criterios tales como los siguientes y siendo necesario obtener un mínimo de 25 puntos:

- a) La viabilidad y adecuación técnica y económica del proyecto, para el que se solicita la ayuda y las aportaciones recibidas en otras instituciones (10 puntos).
- b) La trayectoria, continuidad, estabilidad y dedicación demostrada por la entidad solicitante, así como la formación teórica y perfil profesional del equipo técnico (10 puntos).
- c) Originalidad y/o complejidad del proyecto (10 puntos).

3. *Límites de subvención y condiciones de realización de las actividades:*

3.1. Cada entidad solicitante sólo podrá presentar una única solicitud al amparo del presente Decreto Foral, bien presentando un proyecto de forma individual o bien un proyecto en red.

3.2. En cualquier caso para que el proyecto presentado sea subvencionable, el coste total del mismo deberá ser superior a 1.200 euros.

3.3. Igualmente, en ningún caso la cantidad total a subvencionar por cada solicitud podrá superar la cantidad de 10.000 euros al amparo del presente Título, excepto para los proyectos de especial interés en las condiciones establecidas en el artículo 9.2., para los cuales el límite se establece en 18.000 euros.

3.4. En el caso de que para la realización de las actividades subvencionables fuera necesaria la contratación externa de empresas o profesionales, se valorarán los siguientes aspectos:

- a) Que demuestren formación y experiencia profesional en materia de igualdad
- b) Que el equipo de investigación esté compuesto, como mínimo, de un 60% de mujeres.
- c) Que trabajen con objetivos, herramientas e indicadores innovadores.
- d) Que tengan su domicilio social y fiscal en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Artículo 10.—*Criterios de selección y valoración*

El Departamento de Gabinete del Diputado General seleccionará los proyectos y planes que serán apoyados teniendo en cuenta como criterios para la concesión y cuantificación de las subvenciones los siguientes:

Adecuación al Plan Foral para la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres y políticas de género en Bizkaia (20 puntos)

Los proyectos deberán ir en consonancia con los objetivos que se recogen en las diferentes áreas y acciones del «Plan Foral de igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres y políticas de género en Bizkaia», aprobado por el Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia el 30 de mayo de 2000 y revalidado el 30 de diciembre de 2003.

Impulso y fomento de redes de colaboración entre asociaciones de mujeres y otros grupos de participación comunitaria (15 puntos)

Se valorarán de forma positiva aquellos proyectos que diseñen y planteen estrategias y acciones concretas para consolidar

tegia eta ekintza horien bitartez, arian-arian, generoaren gaineko ikusmira elkartean artean eta, oro har, gizartearen baitan sendotzen bada.

Koordinazioa administrazioarekin eta gizarte eragileekin (15 puntu)

Proiektuen azterketa edo balorazioa positiboa izango da, baldin eta proiektu horietan plangintzapeko ahalegina egiten bada, Administrazioaren erakunde desberdinekin eta eskualde horretako gizarte-eragileekin (fundazio, kulturako zentro, osasun-zentro, toki garapenerako agentzia etab.) koordinazioa lortzeko.

Emakume eta gizonen arteko berdintasuna sustatzea erakundeetan (10 puntu)

Prestakuntza egitarauk aintzat hartuko dira, baldin eta horien bitartez sentsibilizatu eta prestatu nahi bada aukera berdintasunaren arloan. Sentsibilizazio eta prestakuntza horien jasotzaile izan daitezke erakundearen barne egiturako pertsonak eta erakundetik kanpoko laguntzaileak.

Ekintzen ondorio biderkatzailea (10 puntu)

Proiektuetan biltzen diren ekintzei dagokienez, lortu behar da ekintza horiek ondorio biderkatzailea izatea; hau da, ekintzen inguruko estrategiak, elkarlanak eta betearazpenak ahalbidetu behar dute ekintzok aurrera egitea eta horiek entzute handikoak izatea. Horrela, gero eta kolektibo gehiagok jasoko dituzte halako ekintzen ondorioak, bereziki landa giroko gizon, alargun, gazte, langabetu eta emakumeek.

Egitarau berritzaileak (10 puntu)

Egitarau eta ekintza berritzaileak aintzat hartuko dira, berritasun horiek edozein motatakoak izanik ere: edukia, metodologia, talde jasotzailea, publizitateko bideak, ebaluaziorako sistemak, partaidetzako estrategiak etab.

Jardueren plangintza taldeen beharrezan arabera (10 puntu)

Proiektuak aintzakotzat hartuko dira, baldin eta, ekintzak diseinatzeko direnean, gogoan hartzen badira emakumeek eta gizonek dituzten beharrezan edo premia bereziak, besteak beste, ordutegiak, kostuak, komunikabideak, tokiak, euren menpeko pertsonak zaintzeko zerbitzuak eta abarreak.

Euskara erabiltzea (10 puntu)

Proiektuek balorazio positiboa izango dute, baldin eta Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialak, hau da, euskara eta gaztelania, erabiltzea sustatzen badute.

III. TITULUA

XEDAPEN OROKORRAK

11. artikulua.—Emateko araubidea: nNorgehiagoka

1. Foru dekretu honetan ezarritakoaren arabera, egitarau honetan eman beharreko diru-laguntzak eta laguntzak norgehiagokaren araubidearen bidez emango dira. Eskabide asko aurkeztu eta prozedura bakarrean konparatu behar direnean ezarriko da norgehiagoka; horrelakoetan, eskabideak elkarren artean konparatuko dira gero laguntza zeini eman ebazteko.

2.- Foru dekretu honen 5. eta 10. artikuluetan ezarri diren irizpideen arabera, eskabideen arteko konparazioa gutxienez 30 puntu eskuratu dituztenen artean burutuko da.

3. Laguntzen emakida Ahalduen Nagusiaren idazkari orokorraren ebazpenaren bidez egingo da, aurrez eskabideen haztapena egiten duen batzordearen proposamena jaso ondoren.

4. Berdintasunerako eta Herritarren Eskubideetarako zuzendaria (batzordeburua), Genero Politikaren Arloko idazkari teknikoa eta bertako langile teknikoak osatuko dute aipatutako haztapenerako batzordea. Saileko langileekin batera kanpoko aholkularitza baliatu

progresivamente la perspectiva de género en el entramado asociativo y en el movimiento social en general.

Coordinación con la administración y con agentes sociales (15 puntos)

Se analizarán favorablemente aquellos proyectos que supongan un esfuerzo planificado de coordinación de las diferentes instituciones de la administración y agentes sociales de la zona (fundaciones, centros culturales, centros de salud, agencias de desarrollo local, etc.).

Formación en igualdad de mujeres y hombres para la organización (10 puntos)

Se tendrán en cuenta aquellos programas de formación orientados a sensibilizar y a formar en materia de igualdad tanto a las personas de la estructura interna de la organización como a colaboraciones externas de la misma.

Efecto multiplicador de las acciones (10 puntos)

Los proyectos deberán conseguir que las acciones que se desarrollen produzcan un efecto multiplicador, es decir, que la estrategia, la cooperación y la ejecución de las acciones propicien una continuidad y una amplia repercusión de las mismas, así mismo se valorará que el alcance de las medidas abarque a colectivos, especialmente al de hombres, viudas, jóvenes, desempleadas y mujeres del mundo rural.

Programas innovadores (10 puntos)

Se tendrán en cuenta los programas y acciones que tengan un carácter innovador en cualquier aspecto: contenido, metodología, colectivo destinatario, medios de publicidad, sistema de evaluación, estrategias de participación, etc.

Planificación de las actividades según las necesidades de los diferentes colectivos (10 puntos)

Se tendrán en cuenta aquellos proyectos que incorporen en el diseño de las acciones las diferentes necesidades de mujeres y hombres en relación con horarios, coste, canales de comunicación, lugares, servicios de cuidado de personas dependientes, etc.

Uso de euskara (10 puntos)

Se valorarán aquellos proyectos que fomenten el uso y práctica de los dos idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma de Euzkadi: euskara y castellano.

TÍTULO III

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 11.—Régimen de concesión: Concurrencia competitiva

1. Las subvenciones y ayudas a otorgar en este programa, de acuerdo a las condiciones establecidas en la presente normativa, se llevarán a cabo siguiendo el régimen de concurrencia competitiva. La concurrencia competitiva es aquella que prevé una eventual pluralidad de solicitudes requiriendo la comparación, en un único procedimiento, de dichas solicitudes entre sí para la resolución de la concesión.

2. La comparación entre las solicitudes se realizará entre aquellas que hayan obtenido un mínimo de 30 puntos y en base a los criterios establecidos en los artículos 5 y 10 del presente Decreto Foral.

3. La concesión de las ayudas se realizará mediante resolución del secretario general de la Presidencia a propuesta de la Comisión Baremadora de las solicitudes.

4. La Comisión Baremadora estará integrada por el director de Igualdad y Derechos Ciudadanos, que la presidirá, la Secretaria Técnica del Área de Política de Género, así como por el personal técnico de la misma. Junto con personal del Departamento

ahal izango da aurkezten diren eskabideak baloratzeko eta aukeratzeko.

5. Diru-laguntzen zenbatekoa jarraian adieraziko den eran emango da, betiere foru dekretu honen 5. eta 10. artikuluetan ezarri diren hautespen eta baloraziorako irizpideak betez:

- a) 80 puntutik gora lortzen duten eskabideek kasu bakoitzerako ezarri den diru-laguntzaren gehieneko portzentajea aplikatzearen emaitzako zenbatekoa lortuko dute, betiere ezarri den gehieneko muga kontuan hartuta.
- b) 30 puntu eta 80 puntu (biak barne) arteko emaitza lortzen duten eskabideek aurkeztu diren eskabideen artean eskura dagoen kredituaren hainbanatzearen emaitzako zenbatekoa lortuko dute, betiere kasu bakoitzerako ezarri diren portzentajeak eta gehieneko muga kontuan hartuta. Eskuragarri dagoen kreditua 80 puntutik gorako emaitza lortu duten eskabideei diru-laguntzak eman ostekoa izango da.
- c) 30 puntutik beherako puntuazioa lortzen duten eskabideei gaitziritzi egingo zaie.

12. artikulua.—*Eskabideak aurkeztea*

Dekretu honek arautzen dituen diru-laguntzei heldu nahi dieten emakumeen elkarte eta irabazi-asmorik gabeko erakundeek eskari-orri normalizatuaren egin beharko dute eskaera, dekretu honi erantsi zaizkion I, II, eta III, edo I', II' eta III' ereduaren arabera. Eranskinaren atal guztiak behar bezala beteko dira, eta aginduzko agiri hauek guztiak erantsiko dira.

1. *Non aurkeztu:*

Eskabideak eta manuzko agiriak Bizkaiko Foru Aldundiko Erregistroan aurkeztu beharko dira (Kale Nagusia, 25, Foru Jauregia), jardun ordutegiaren barruan (8:30 - 13:30), edo foru sailetak baten erregistroan; honek ez ditu eragozten Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legeko 38.4. artikuluan ezarritako aurkezpenerako bestelako bideak.

2. *Aurkezteko epea:*

Foru dekretu honen onurak jasotzeko eskabideak aurkezteko epealdia «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzen den egunaren biharamunean hasiko da eta 2009ko otsailaren 25ean amaituko da.

3. *Eskabidearekin batera aurkeztu beharreko agiriak:*

- Aurreikusitako finantza egoera (sarrera eta gastuen aurreikuspena) 2009ko abenduaren 31n.
- 2009ko abenduaren 31 baino lehenago burutu beharreko jardueraren edo jardueren proiektua. Proiektuak hauek jasotzeko beharko ditu, besteak beste: jarduera bakoitzaren deskripzioa eta justifikazioa, helburuak, metodologia, egutegia, ebaluazio adierazgarriak eta aurreikusitako gastuen aurrekontu xehekatua, eta, horrekin batera, jarduera bakoitzari dagokion aurrekontu xehekatua.
- Helburu berarekin beste diru-laguntzarik eskatu ote duen adierazi beharko du, baita zein erakunderi eskatu dion eta izapidea zein egoeratan dagoen ere. Baldin eta ez bada aitortzen hau aurkezten uste izango da ez dela beste inolako diru-laguntzarik eskatu.
- Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiaren Bizkaiko Prohibitzi Zuzendaritzak emandako ziurtagiri eguneratua, erakunde Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan egunean dagoela frogatzen duena.
- Beste erakunde batekin lankidetzan proiektu bat aurkezten bada, erakunde bion konpromisoa agertzen duen dokumentua, IV. edo IV' eranskinaren arabera (lankidetzan jardueretan hartutako konpromisoa egiaztatzen duen agiria); halaber, behar bezala beteta aurkeztu beharko da V. edo V' eranskina (lankidetzan proiektuaren deskribapen xehekatua).

se podrá contar con una asesoría externa con el fin de valorar y seleccionar las solicitudes presentadas.

5. La cuantía de las subvenciones será otorgada de la siguiente manera atendiendo a los criterios de selección y valoración recogidos en los artículos 5 y 10 del presente Decreto Foral:

- a) Aquellas solicitudes que obtengan una puntuación superior a 80 puntos obtendrán la cuantía resultante de aplicar el porcentaje máximo de subvención establecido para cada caso atendiendo siempre al límite máximo establecido.
- b) Aquellas solicitudes que obtengan una puntuación comprendida entre 30 y 80 puntos (ambos incluidos) obtendrán la cantidad resultante del prorrateo del crédito disponible entre las solicitudes presentadas atendiendo siempre a los porcentajes y límites establecidos en cada caso. El crédito disponible será el que resulte una vez otorgadas las subvenciones a aquellas solicitudes que hubieran obtenido una puntuación superior a 80.
- c) Aquellas solicitudes que obtengan una puntuación menor a 30 serán desestimadas.

Artículo 12.—*Presentación de solicitudes*

Las asociaciones de mujeres y entidades sin ánimo de lucro que deseen acogerse a las ayudas previstas en el presente Decreto deberán presentar solicitud en instancia normalizada, según modelos I, II y III o I', II' y III' Anexos al presente Decreto, debidamente cumplimentada en todos sus términos junto con la documentación preceptiva.

1. *Lugar de presentación:*

Las solicitudes junto con la documentación preceptiva, se presentarán en el Registro General de la Diputación Foral de Bizkaia, C/ Gran Vía, 25 (Palacio Foral), dentro del horario de funcionamiento del mismo (8:30 a 13:30), o en los registros de los Departamentos Forales, sin perjuicio de los medios de presentación previstos en el artículo 38.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2. *Plazo de presentación:*

El plazo de presentación de solicitudes para acogerse a los beneficios del presente Decreto comenzará el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y finalizará el 25 de febrero de 2009.

3. *Documentación a presentar con la solicitud:*

- Estados financieros previsionales (previsión de ingresos y gastos) al 31 de diciembre de 2009.
- Proyecto en el que figure la actividad o actividades a realizar antes del 31 de diciembre de 2009, y que deberá contener como mínimo una descripción y justificación de cada actividad, (objetivos, metodología...), junto con el presupuesto detallado correspondiente a cada actividad y en caso de proyectos en red, un informe detallando en qué consiste la colaboración, de tal forma que la misma quede suficientemente acreditada.
- Hacer constar si se ha solicitado alguna otra subvención para la misma finalidad y, en su caso, el organismo al que se ha dirigido y el estado de su tramitación. En el caso de que no se adjunte esta declaración se entenderá que no se ha solicitado ninguna otra subvención.
- Certificado actualizado de la Dirección Provincial de la Tesorería de la Seguridad Social que acredite que la entidad solicitante se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones para con dicho organismo.
- Documento en el que se plasme el compromiso de las entidades copartícipes en el caso de presentarse un proyecto en cooperación con otras entidades, según anexo IV o IV' (documento acreditativo del compromiso adquirido en actividades de cooperación), así como el anexo V o V' debidamente cumplimentado (descripción detallada del proyecto en cooperación).

- I, II eta III edo I', II' eta III' eranskinak behar bezala beteta. Hurrengo agiriak ez dira aurkeztu behar aurretik Ahalduen Nagusiaren Kabineteko Genero Politiketarako Arloari aurkeztu bazaizkio; soilik aurkeztu behar dira horietan aldatetaren bat egin denean. Horrelakoetan, aldatetaren berri jaso beharko da:
- Eskabidearen sinatzaileak erakundearen izenean jardun dezakeela egiaztatzen duen agiria eta horren NANaren fotokopia egiaztatua.
- Estatutuen fotokopia egiaztatua, behin horiek behar bezala legezatu eta gero.
- Erakundeak kasuan kasuko administrazio erregistroan izena emanda duela frogatzen duen agiria eguneratuta.
- Identifikazio fiskaleko txartelaren fotokopia egiaztatua.
- Hartzekodunaren fitxa, behar bezala beteta.

Bizkaiko Foru Aldundiko Ahalduen Nagusiaren Kabineteak beharrezko agiri eta informazio osagarri guztiak eskatu ahal izango dizkie erakunde eskatzaileei, aurkezturiko eskabidea behar bezala ebaluatzeko eta ebazteko.

13. artikulua.—Eskabideetan atzemandako akatsak zuzentzea eta espedienteak artxibatzea

Diru-laguntzei buruzko eskabideak ez badira behar bezala betetzen, edota manuzko dokumentazio guztia ez bada aurkezten, orduan erakunde eskatzaileari hamar egun balioduneko epea emango zaio, akatsak zuzen ditzan edota manuzko dokumentuak aurkez ditzan. Epea emateaz batera, elkarteari haxe adieraziko zaio: akatsak zuzentzen ez baditu edo manuzko dokumentuak aurkezten ez baditu, orduan eskabide horretan amore eman duela ulertuko da eta, hori adierazteko, berariazko ebazpena emango da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 71.1 eta 42.1. artikuluen arabera.

14. artikulua.—Izapidetza, ebazpena eta errekursoak

1. Eskabideak Ahalduen Nagusiaren Kabineteko Genero Politiken Idazkaritzak izapidetuko ditu.

2. Eskabideen artean hautaketa egiteko, laguntza mota bakoitzari buruz ezarritako arauak beteko da, betiere, norgehiagoka sistema erabiliz eta dekretu honetan ezarritako hautaketa irizpideak aplikatuz.

3. Laguntzak Ahalduen Nagusiaren idazkari orokorraren foru aginduen bitartez eman eta, hala dagokionean, ukatuko dira. Eskabide bakoitzerako foru agindu bat egingo da.

4. Laguntza emateko ebazpenean, horren baldintza eta gorabehera guztiak zehaztuko dira, besteak beste, betearazpen epea, diruz lagundutako zenbatekoa eta justifikatu beharreko zenbatekoa, ekintzak justifikatu edo bidezkozteko modua eta epeak, aurkeztu beharreko dokumentazioa etab. Gainera, ebazpenean bertan adieraziko da zeintzuk diren erakunde onuradunen betebeharrak, dekretu honetan eta Bizkaiko Foru Administrazioaren Diru-laguntzen Araubide Juridiko Orokorra araupetu duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan ezarritakoaren arabera.

Halaber, laguntzen xedea eta helburuak betetzeko, kasu jakin batzuetan komenigarria izan daiteke baldintza bereziak ezartzea, jardueren izaera zehatzak nahiz bestelako inguruabarrek hala eskatzen dutelako. Hala bada, ebazpenean bertan ezarriko dira baldintza berezi horiek.

5. Erakunde eskatzaileak frogatzen ez badu Bizkaiko Foru Ogasunarekiko eta Gizarte Seguratzarekiko zorrak ordainduta dituela, eskabideari gaitz iriztiko zaio.

Era berean, eskariari gaitziritzia emango zaio, baldin eta kasuan kasuko partidetan kredituak agortu badira edo ezarri diren hautespen eta balorazio irizpideen arabera ez badu gutxieneko 30 puntuko muga hori lortu.

6. Eskatutako laguntza eman edo ukatzeko, beraz, ebazpen edo erabaki egokia eman behar da. Ebazpen edo erabaki horrek administrazio bidea agortuko du eta, beraren aurka, interesdunek,

- Anexos I, II y III o I', II' y III' debidamente cumplimentados. Documentos que no será necesario presentar cuando los mismos obren en poder del Área de Políticas de Género del Gabinete del Diputado General, salvo que se haya producido alguna modificación, en cuyo caso se hará constar tal extremo:
- Documento acreditativo de quien firma la solicitud para actuar en nombre de la entidad y fotocopia compulsada de su DNI.
- Fotocopia compulsada de los Estatutos debidamente legalizados.
- Documento acreditativo actualizado de la inscripción de la entidad en el registro administrativo correspondiente.
- Fotocopia compulsada de la tarjeta de identificación fiscal.
- Ficha de acreedor o acreedora debidamente cumplimentada.

El Gabinete del Diputado General de la Diputación Foral de Bizkaia podrá requerir a las entidades solicitantes cuanta documentación e información complementaria considere necesaria para la adecuada evaluación y resolución de la solicitud presentada.

Artículo 13.—Subsanación de la solicitud y archivo del expediente

Si las solicitudes de subvención no vinieran cumplimentadas en todos sus términos, o no fueran acompañadas de la documentación preceptiva, se requerirá a la entidad solicitante para que en el plazo de diez días hábiles subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición previa resolución expresa en tal sentido, conforme disponen los artículos 71.1 y 42.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 14.—Tramitación, resolución, recursos

1. Las solicitudes serán tramitadas por la Secretaría de Políticas de Género del Gabinete del Diputado General.

2. La selección de las solicitudes se realizará de acuerdo con el régimen establecido para cada tipo de ayuda, en concurrencia competitiva, en base a los criterios de selección previstos en el presente Decreto.

3. La concesión y, en su caso, la denegación de las ayudas será realizada mediante Orden Foral del secretario general de la Presidencia de forma expresa e individualizada para cada solicitud.

4. En la resolución de otorgamiento se señalarán las condiciones de la concesión, tales como plazo de ejecución, cantidad subvencionada y cantidad a justificar, forma y plazo de justificación de las acciones, documentación a presentar, etc, así como las obligaciones de las entidades beneficiarias en base a lo establecido en este Decreto, así como en la Norma Foral 5/2005 de 31 de mayo por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

Igualmente podrán establecerse condiciones particulares para cada caso cuando, por la naturaleza específica de las actividades u otras circunstancias concurrentes, se estimen convenientes para el cumplimiento de la finalidad y objetivos de las ayudas.

5. Procederá la desestimación de la solicitud si no se hubiera acreditado la situación regular de pagos con la Hacienda Foral de Bizkaia y frente a la Seguridad Social de la Entidad solicitante

Igualmente procederá la desestimación de la solicitud por haberse agotado los créditos disponibles en las partidas correspondientes o por no haber alcanzado el mínimo de 30 puntos en base a los criterios de selección y valoración establecidos.

6. La resolución o acuerdo por los que se proceda a la concesión o denegación de la ayuda solicitada agotan la vía administrativa, y contra los mismos las o los interesados podrán inter-

hala nahi badute, birjarpeneko errekurtsua jar dezakete, ebazpena edo erabakia eman duen organoan; bestela, interesdunek zuzen zuzenean aurkara dezakete ebazpen edo erabaki hori, administrazioarekiko auzibideen jurisdikzioan.

7. Erakunde onuradunek euren emandako laguntza onartuko dute. Laguntza eman delako jakinarazpena jasotzen denetik hamar egunetako epean, ez badiote beren-beregi eta idatziz ukorik egiten laguntzari, orduan hori onartu dutela ulertuko da.

8. Eskaeren gaineko ebazpena emateko, gehienez jota, sei hilabeteko epea izango da; edozein kasutan ere, epe hori 2009. urteko abenduaren 31n bukatuko da. Diru-laguntzen gaineko eskaerei gaitziritzia eman zaie la ulertuko da, baldin eta data horretan ez bada berariazko ebazpenik eman; horri kalterik egin gabe, Administrazioak betebeharra du, eskaeron gainean berariazko ebazpena emateko.

15. artikulua.—Laguntzen ordainketa

Orokorrean, diru-laguntzak emakida egiten den unean bertan ordainduko dira, eta onura jasoko duten erakundeei ez zaie horretarako inolako bermerik eskatuko.

1. Dekretu honetan ezarritako laguntzak eman eta ordaintzeko, nahitaezko baldintza da erakunde eskatzaileek egiaztatzea zerga-betebeharrak, Zuzenbide publikoko gainerako betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekin hartutakoak bete dituztela. Inguruabar hori eskaera aurkezteaz batera egiaztatzea behar da; eta laguntza emateko unean, betebeharra aitortzeko unean, eta ordainketa egiteko unean ere, baldintza horri eutsi behar zaio. Hori guztia espedientearen justifikatu edo bidezkotuko da, Bizkaiko Foru Administrazioaren Diru-laguntzen Araubide Juridiko Orokorra arautu duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauarekin bat etorritz.

2. Halaber, erakunde eskatzaileei dekretu honetan ezarritako laguntzak eman eta, hala denean, laguntzok ordaintzeko, nahitaezko baldintza da itzulketara prozedura guztiak edota prozedura zehatzaile guztiak bukatuta egotea, baldin eta prozedura horiek hasi badira Bizkaiko Foru Aldundiak berdintasunaren arloan emandako laguntza edo diru-laguntzei buruz, eta oraindik prozedura horiek tramitatzeke badaude.

16. artikulua.—Ekintzen burutzapena

1. Proiektuak 2009. urtean hasi eta amaitu beharko dira, eta eurak justifikatzeko gehieneko epea 2010eko otsailaren 1a izango da. Behin epe hori amaituz gero, diruz lagundu daitekeen ekintza erabat justifikatu ez bada, diru laguntza egokitu egingo da, egitan egin diren gastuei dagokien kopurua ezarriko da, eta jaso den gehiegitzko kopurua atzera itzuli beharko da.

2. Ahaldu Nagusiaren Kabineteak, onura jaso duen erakundeak aurretiaz eskatzen badu, artikulua honetako 1. puntuan ezarritako epea luzatu ahal izango du, proiektuaren konplexutasunaren arabera eta interes orokorreko arrazoiak tartean badaude. Nolanahi ere, luzapenaren eskaera Ahaldu Nagusiaren Kabinete Genero Berdintasunaren Sailean aurkeztu beharko da 2009ko abenduaren 11 baino lehen.

17. artikulua.—Jarduerak justifikatzea

Diruz lagundutako jarduerak Ahaldu Nagusiaren Kabinete Genero Politiken Sailean egin eta justifikatu beharko dira, honako alderdi hauei jarraituta:

1. Jarduerak justifikatzeko epea:

Jarduerak, horiek egiteko epea amaitu eta hilabetea igaro baino lehen justifikatu beharko dira beranduen; hau da, 2010eko otsailaren 1a baino lehen, edo, horrela badagokio, emakidari buruzko ebazpena betez.

2. Non justifikatu:

Frogagiriak eta manuzko agiriak Bizkaiko Foru Aldundiko Erregistroan aurkeztu beharko dira (Kale Nagusia, 25, Foru Jauregia), jardun ordutegiaren barruan (8:30 - 13:30), edo foru sailetako baten erregistroan; honek ez ditu eragozten Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legeko 38.4. artikuluan ezarritako aurkezpenarako

poner recurso potestativo de reposición ante el órgano que los hubiere dictado, o impugnarlos directamente ante la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

7. Las entidades beneficiarias aceptarán la ayuda concedida. Si en el plazo de diez días tras la fecha de recepción de la notificación de la concesión no renuncian expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada.

8. El plazo máximo para la resolución de las solicitudes será de 6 meses, finalizando en cualquier caso el 31 de diciembre del año 2009, considerándose desestimadas las peticiones de subvención si no recayera resolución expresa a dicha fecha, sin perjuicio de la obligación de la administración de resolver expresamente las mismas.

Artículo 15.—Pago de las ayudas

Con carácter general el pago total de la subvención se realizará en el momento de la concesión de la ayuda, no exigiéndose para ello garantía alguna a las entidades beneficiarias.

1. La concesión y el pago de las ayudas previstas en el presente Decreto quedan condicionados a la acreditación por parte de las entidades solicitantes del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y demás de Derecho público y frente a la Seguridad Social, circunstancia ésta que deberá acreditarse con la presentación de la solicitud y mantenerse en el momento de la concesión, en el reconocimiento de la obligación y en el pago, lo que se justificará en el expediente de conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 5/2005 de 31 de mayo por la que se regula el Régimen Jurídico General de las Subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

2. Asimismo, la concesión y, en su caso, el pago a las entidades beneficiarias de las ayudas previstas en el presente Decreto quedarán condicionadas a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de las ayudas o subvenciones en materia de igualdad concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia, se halle todavía en tramitación.

Artículo 16.—Ejecución de las acciones

1. El desarrollo de los proyectos deberá iniciarse y finalizarse en el año 2009, siendo el plazo máximo para su justificación el 1 de febrero del año 2010. Si una vez finalizado este período no se hubiese justificado en su totalidad la realización del hecho subvencionable, se procederá a reajustar la subvención al importe que corresponda a los gastos realmente ejecutados, debiendo reintegrarse las cantidades percibidas en exceso.

2. El Gabinete del Diputado General, previa solicitud de la entidad beneficiaria, podrá prorrogar el plazo previsto en el punto 1 del presente artículo en función de la complejidad del proyecto y por razones de interés general. En todo caso, la solicitud de prórroga deberá presentarse ante el Área de Políticas de Género del Gabinete del Diputado General antes del 11 de diciembre de 2009.

Artículo 17.—Justificación de las acciones

Las acciones subvencionadas deberán realizarse y justificarse ante el Área de Políticas de Género del Gabinete del Diputado General en los siguientes términos:

1. Plazo para justificar las acciones:

La justificación de las acciones deberá realizarse, como máximo, 1 mes después de la finalización del plazo de ejecución de las mismas, esto es, el 1 de febrero del año 2010, o en su caso, de acuerdo con lo establecido en la resolución de otorgamiento.

2. Lugar de justificación:

Los justificantes, junto con la documentación preceptiva, se presentarán en el Registro General de la Diputación Foral de Bizkaia, C/ Gran Vía 25 (Palacio Foral), dentro del horario de funcionamiento del mismo (8,30 a 13,30) o en los registros de los Departamentos Forales, sin perjuicio de los medios de presentación previstos en el artículo 38.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre

bestelako bideak.

3. *Frogagiriekin batera aurkeztu beharreko agiriak:*

- VI edo VI' eranskina, behar bezala beteta.
- Justifikazioak ikerkuntzako lan edo azterlan bati buruzko aipamenik egiten bada, hori euskarri informatikoan (CD) aurkeztu beharko da eta bi ale paperean, baita VIII. eranskina bete ere.
- Egindako jardueren gaineko azken txostena, Txosten horrek gutxienez egin den jarduera bakoitzaren deskripzio xehekatua emango du eta, horrekin batera, egin diren gastuak.
- Egindako jarduerak justifikatzeko fakturak. Fakturak jatorrizkoak izan beharko dira, eta emakida emateko oinarritzat hartu zen jardueraren kostu garbiari dagokion kopurua justifikatu beharko dute.

Kofinantziazioa dagoen kasuetan edo pisuzko arrazoiren bategatik jatorrizko fakturak entregatu ezin dituztenetan, horien fotokopia egiaztatua entregatuko dute eta ondokoak egiaztatzen dituen agiria ere:

- a) Aurkeztutako fakturak Bizkaiko Foru Aldundiaren Ahal-dun Nagusiaren Kabineteak diruz lagundu duen proiektuari dagozkioa.
- b) Jatorrizko agiriak non dauden.
- c) Kofinantziazioa dagoen kasuetan, emakida zein erakunde egin duen eta zenbateko kopurua eman duen adierazi beharko da.

Aurkeztutako faktura edo agirien guztizko diru-kopurua jaso den laguntzaren zenbatekora iritsi ez bada, gertaera hori garbi adierazi beharko da, dirua itzulia izan dadin.

- Halaber, diru-laguntzaren xede diren jardueren publikitatean Bizkaiko Foru Aldundiaren lankidetzaren berri eman dela frogatzen duen agiria aurkeztu behar dute.

Bizkaiko Foru Aldundiaren Ahal-dun Nagusiaren Kabineteak bere ustez beharrezkoa den informazioa eta dokumentazioa eska diezaieke erakunde eskatzaileei.

18. artikulua.—Diru-laguntzaren doikuntza

Epe horiek igarotakoan, ez bada bete-betean egiaztatuta eta justifikatuta ekintza horiek burutu direnik, eta laguntzen helburua eta xedea bete direla ulertzen bada, orduan diru-laguntza horren kopurua bir-doitu egingo da, benetan izan diren gastuei egokitzeko; horretarako, diru-laguntza emateko erabili diren irizpide eta muga berberak aplikatuko dira.

Kasu honetan, erakunde onuradunak jasotako gainerako zenbatekoak itzuli beharko ditu, horiek diru-sarrera publikotzat hartuko baitira.

Halaber, ekintzen benetako kostuak aurrekontuan ezarritakoak baino gutxiago izanez gero ere, diru-laguntzaren kopurua benetako kopurura doitu da.

19. artikulua.—Ez-betetzeak

Laguntzak jaso dituzten erakundeek ez badute betetzen dekretu honetan edo laguntza emateko ebazpenean eta aplikatu beharreko gainerako arauetan ezarritako baldintzetako bat, Ahal-dun Nagusiaren idazkari orokorrak ebazpena eman eta emandako diru-laguntza baliorik gabe geratuko da. Horrelakoetan, erakunde onuradunek jasotako kopuruaz gain diru-laguntza eman zenetik aplikatu beharreko lege korrituak itzuli beharko dituzte. Hori gorabehera, bidezkoak diren bestelako ekintzak ere beteko dira. Kopuru horiek sarrera publikotzat hartuko dira.

Ez-betetzea gertatzen bada, prozedura egokiaren instrukzioa hasi eta izapidetuko du Ahal-dun Nagusiaren Kabineteako Genero Politiken Idazkaritzak, eta espediente horren gaineko erabakia Lehen-

de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

3. *Documentación a presentar con la justificación:*

- Anexo VI o VI' debidamente cumplimentado.
- Si la justificación hiciera referencia a un trabajo o estudio de investigación, el mismo se deberá entregar en soporte informático (CD) y además dos ejemplares en papel, así como la cumplimentación del anexo VIII.
- Informe final de la actuaciones realizadas, que deberá contener como mínimo una descripción detallada de cada actividad realizada junto con el detalle de los gastos realizados.
- Facturas justificativas de las actividades realizadas. Las facturas deberán ser originales y deberán justificar la cantidad correspondiente al Coste Neto de la Actividad en base al cual se concedió la subvención.

En aquellos casos en los que por existir cofinanciación o en los que por causa justificada no puedan adjuntarse los originales, deberán presentar fotocopia compulsada de los mismos, acompañada de una certificación en la que se haga constar:

- a) Que la factura presentada sirve de justificación al proyecto subvencionado por el Departamento de Gabinete del Diputado General de la Diputación Foral de Bizkaia.
- b) El lugar donde se encuentran depositados los documentos originales.
- c) En el caso de existir cofinanciación, deberá indicarse el organismo concedente y la cuantía concedida.

En el supuesto de que el importe total de las facturas o documentos presentados no cubriera el importe de la cantidad a justificar, deberá señalarse dicha circunstancia a los efectos de su reintegro

- Asimismo deberán aportar en el momento de la justificación documento acreditativo de que se ha hecho constar, en cuanto a la publicidad que se efectúe de las actividades subvencionadas, la colaboración de la Diputación Foral de Bizkaia.

El Gabinete del Diputado General de la Diputación Foral de Bizkaia podrá requerir a las entidades solicitantes cuanta documentación e información complementaria considere necesaria.

Artículo 18.—Reajuste de la subvención

Transcurridos dichos plazos sin que se hubiera acreditado y justificado en su totalidad la realización de las acciones, siempre que se entiendan cumplidos la finalidad y objeto de las ayudas, se procederá al reajuste de la cuantía de la subvención en función de los costes efectivamente justificados, aplicándose los criterios y límites establecidos para su otorgamiento.

En este caso la entidad beneficiaria deberá reintegrar las cantidades percibidas en exceso, que tendrán la consideración de ingresos públicos.

Dicho reajuste procederá igualmente en el caso de que los costes reales de las acciones realizadas sean inferiores a los presupuestados.

Artículo 19.—Incumplimientos

En el supuesto de que las entidades beneficiarias de las ayudas incumplieran cualquiera de las condiciones establecidas en el presente Decreto o en la resolución de otorgamiento y demás normativa aplicable, se dejará sin efecto la subvención concedida mediante resolución del secretario general de la Presidencia, y las entidades beneficiarias vendrán obligadas a reintegrar la cuantía percibida más los intereses legales que resulten de aplicación desde el pago de la subvención, sin perjuicio de las demás acciones que procedan. Dichas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos.

Si se apreciara incumplimiento, se instruirá el correspondiente procedimiento, que se iniciará y tramitará por la Secretaría de Políticas de Género del Gabinete del Diputado General y será resuelto

dakaritza Saileko Idazkari nagusiak hartuko du, interesdunek esan beharrekoa entzun eta gero.

Aplikatu beharreko arauak ez betetzeagatik laguntza itzultzeko prozedura abiarazten bada, 6 hilabete igaro aurretik ebatzi beharko da.

20. artikulua.—Babesa

Erakunde onuradunek berariaz adierazi beharko dute diruz lagundutako jardueretan Bizkaiko Foru Aldundiaren babesa izan dutela, baldin eta jarduerak zabaldu, hedatu edo argitaratzen badira. Horretarako, dekretu honetako VII edo VII' eranskinetako ereduak beteko dira.

21. artikulua.—Laguntzak pilotzea

Dekretu honetan araututako diru-laguntzak ezingo dira, inolaz ere, bakarrik nahiz jaso daitezkeen beste laguntzekin batuta, diruz lagundutako jardueraren kostu osoa baino handiagoak izan.

Hori ziurtatzeko, erakunde onuradunek dekretu honetan ezarritako diru-laguntzak eskatu eta lortzen badituzte, orduan Ahaldun Nagusiaren Kabineteari adierazi behar diote egitate berberen ondorioz zein laguntza eskuratu duten edo zein laguntza eskura dezaiketen beste erakunde batzuen eskutik.

22. artikulua.—Diru-laguntza aldatzea

Diru-laguntza emateko kontuan hartu ziren baldintzetan zerbait aldatzen bada, laguntzaren xedea bete dela kontuan hartuta betiere, eta beste administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatu (naziokoak edo nazioartekoak) diru-laguntzak edo laguntzak jasotzen badira, laguntza emateko ebazpena aldatu ahal izango da dekretu honetan ezarritako irizpideak eta mugak aplikatuta.

23. artikulua.—Jarraipena eta kontrola

Erakunde onuradunek memoriak, jarraipen-txostenak eta gastuen frogagiriak bidali beharko dizkie Ahaldun Nagusiaren Kabineteari, onetsitako proiektuan ezarritako epeetan.

Halaber, jardueren xedea edo izaera funtsean aldatzen duten gertakari guztien berri eman behar diote Ahaldun Nagusiaren Kabineteari eta jarduera horiek egiaztatzeko, jarraitzeko eta kontrolatzeko prozeduretan lagundu behar diote.

Ahaldun Nagusiaren Kabineteak dekretu honetan ezarritako helburuak lortuko direla bermatzeko beharrezkoak diren ikuskapen eta kontrol ekintza guztiak egin ahal izango ditu.

24. artikulua.—Jardueren ebaluazioa

Bizkaiko Foru Aldundiak kanpoko erakunde laguntzaile bati agin diezaike dekretu honen itzalpean diruz lagundu diren jardueren jarraipena eta ebaluazioa egin ditzan, dekretu honetako diru-laguntzak jasotzen dituzten ekintzei buruz. Horrela jakin ahal izango da zenbateraino bete diren helburuak eta, egoki bada, horiek gero nola zuzen daitezkeen.

Xede horretarako, kasu bada, dagokion lankidetzaren hitzarmena sinatuko da aipatu erakunde horiekin, eta bertan adieraziko dira egin beharreko jardura guztiak eta dagokion zuzkidura ematea.

25. artikulua.—Arautegi orokorra

Dekretu honetan ezartzen diren diru-laguntzetan dekretuan eta laguntzak emateko foru aginduetan xedatutakoa izango da aginduzko. Dekretu honetan ezarri ez diren gaietan hurrangoak aplikatuko dira: Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legea; Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 39/2003 Lege orokorra; Foru Administrazioaren Diru-laguntzen Araubide Juridikoa araupetu duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua eta hitzarmenen eta laguntza eta diru-laguntza publikoen gastuen fiskalizaziorako Araudia onetsi duen ekainaren 5eko 105/2001 Foru Dekretua.

por el Secretario General de la Presidencia, previa audiencia a las o los interesados.

El plazo máximo para resolver el procedimiento para la devolución de las ayudas concedidas por incumplimiento de las normas aplicables será de 6 meses a partir de la fecha de su iniciación.

Artículo 20.—Patrocinio

Las entidades beneficiarias deberán hacer constar expresamente el patrocinio de la Diputación Foral de Bizkaia en las actividades subvencionadas que sean objeto de divulgación, difusión o publicación, según modelo contenido en el Anexo VII o VII' al presente Decreto.

Artículo 21.—Concurrencia de ayudas

Las ayudas reguladas en el presente Decreto en ningún caso podrán ser de tal cuantía que de forma aislada o en concurrencia con otras subvenciones o aportaciones superen el coste de la actividad subvencionada.

A tal fin, las entidades beneficiarias de las ayudas de este Decreto deberán informar al Gabinete del Diputado General de las ayudas que por los mismos hechos hayan obtenido o puedan obtener de otros organismos.

Artículo 22.—Modificación de la subvención

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objeto de ésta, y en todo caso la obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras administraciones o entes públicos o privados, nacionales o internacionales, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, aplicándose los criterios y límites establecidos en este Decreto.

Artículo 23.—Seguimiento y control

Las Entidades beneficiarias deberán remitir al Gabinete del Diputado General las memorias, informes de seguimiento y justificaciones de gastos en los plazos que se señalen para cada proyecto aprobado.

Asimismo quedan obligadas a comunicar cualquier eventualidad que altere sustancialmente el objeto o naturaleza de las actividades a desarrollar, así como a colaborar con el Gabinete del Diputado General en los procedimientos de comprobación, seguimiento y control de dichas actividades.

El Gabinete del Diputado General podrá realizar las acciones de inspección y control necesarias para garantizar el cumplimiento de las finalidades perseguidas por este Decreto.

Artículo 24.—Evaluación de actividades

La Diputación Foral de Bizkaia podrá encomendar a una entidad externa el seguimiento y evaluación de las acciones subvencionadas al amparo del presente Decreto, con objeto de comprobar el grado de cumplimiento de los objetivos y determinar, en su caso, su posterior corrección.

A tal fin, en su caso, se suscribirá el correspondiente convenio de colaboración con la citada entidad, donde se recogerán las actuaciones a realizar y la aportación correspondiente.

Artículo 25.—Normativa General

Las subvenciones establecidas en el presente Decreto se regirán por lo dispuesto en el mismo y en las Órdenes Forales de otorgamiento. En lo no previsto en el presente Decreto, será de aplicación la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones, la Norma Foral 5/2005 de 31 de mayo, por la que se regula el Régimen Jurídico General de las Subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y el Decreto Foral 105/2001, de 5 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de Fiscalización de gasto en materia de celebración de convenios y de concesión de ayudas y subvenciones públicas.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.—Indarrean jartzea

Dekretu hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

Bigarrena.—Arautegiaren garapena

Ahaldun Nagusiaren idazkari orokorrari ahalmena eman zaio dekretu hau osatzeko edo garatzeko beharrezkotzat jotzen dituen xedapen guztiak eman ditzan eta hura aplikatzeko beharrezko gertatzen diren lankidetzak hitzarmen guztiak sina ditzan.

Hirugarrena.—Aurrekontu zainpeketak eta emakidaren mugak

1. Deialdi honetan diru-laguntzak emateko 2009. urtean indarrean dagoen aurrekontuko muga zazpiehun eta hirogei mila (760.000) eurokoa da, eta Aukera Berdintasuna eta Genero Politika Sustatzeko Egitarauaren aurrekontuko zuzkidura egokiaren kargura (320.401) ordainduko da; zuzkidura hori 01.02 organikoan dago, 451.00 ekonomikoan, 2007/0056 Proiektua jasotzen da.

2. Foru dekretu honetako diru-laguntzak emateko ezinbestekoa da dena delako ekitaldiko aurrekontuan beraren ondoriozko betebeharrak finantzatzeko nahikoa kreditu egotea.

Nolanahi ere, kopuru horiek indarreko aurrekontu-arautegiaren arabera alda daitezke.

Bilbon, 2008ko abenduaren 16an.

Ahaldun Nagusiaren idazkari orokorra,
KOLDO MEDIAVILLA AMARIKA

Ahaldun Nagusia,
JOSE LUIS BILBAO EGUREN

DISPOSICIONES FINALES

Primera.—Entrada en vigor

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Segunda.—Desarrollo Normativo

Se faculta al secretario general de la Presidencia a dictar cuantas disposiciones considere necesarias para complementar o desarrollar el presente Decreto, y a suscribir aquellos convenios de colaboración que resulten necesarios para su aplicación.

Tercera.—Consignaciones presupuestarias y límites en la concesión

1. El límite del presupuesto vigente en el año 2009 para la concesión de subvenciones de la presente convocatoria viene determinado por la cantidad de setecientos sesenta mil (760.000) euros, con cargo a la dotación presupuestaria del programa Promoción de igualdad de oportunidades y políticas de género (320.401), recogida en el orgánico 01.02 económico 451.00, Proyecto 2007/0056.

2. La concesión de las subvenciones a las que se refiere el presente Decreto Foral queda sometida a la condición suspensiva de la existencia de crédito adecuado y suficiente para financiar las obligaciones derivadas del mismo en el ejercicio correspondiente.

Sin perjuicio de que las mismas puedan ser modificadas de conformidad con la normativa presupuestaria vigente.

Bilbao, a 16 de diciembre de 2008.

El secretario general de la Presidencia,
KOLDO MEDIAVILLA AMARIKA

El Diputado General,
JOSE LUIS BILBAO EGUREN

